INTERIM REPORT ^{中期報告}2019



TIANLI HOLDINGS GROUP LIMITED 天利控股集團有限公司 (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)

(Stock Code 股份代號:117)

Contents 目錄

F

Corporate Information	公司資料	2
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	5
Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	中期簡明綜合損益及其他全面收益表	18
Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position	中期簡明綜合財務狀況表	20
Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity	中期簡明綜合權益變動表	22
Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows	中期簡明綜合現金流量表	23
Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Statements	中期簡明綜合財務報表附註	24
Other Information	其他資料	77

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Zhou Chunhua (*Chairman*) Mr. Pan Tong (*Chief Executive Officer*) Mr. Jing Wenping (*resigned on 29 July 2019*) Mr. Chou, Benjamin Bang Yi

Independent Non-executive Directors

Mr. Chu Kin Wang, Peleus Mr. To Yan Ming, Edmond *(passed away on 28 August 2019)* Mr. Tsoi David Mr. Xu Xuechuan

AUDIT COMMITTEE

Mr. Chu Kin Wang, Peleus *(Chairman)* Mr. To Yan Ming, Edmond *(passed away on 28 August 2019)* Mr. Tsoi David Mr. Xu Xuechuan

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Xu Xuechuan (*Chairman*) Mr. Chu Kin Wang, Peleus Mr. To Yan Ming, Edmond (*passed away on 28 August 2019*) Mr. Zhou Chunhua

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Chu Kin Wang, Peleus (*Chairman*) Mr. To Yan Ming, Edmond (*passed away on 28 August 2019*) Mr. Xu Xuechuan Mr. Zhou Chunhua

REGISTERED OFFICE

Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

董事會

執行董事

周春華先生(*主席)* 潘彤先生(*行政總裁)* 敬文平先生(*於2019年7月29日辭任)* 周邦毅先生

獨立非執行董事

朱健宏先生 杜恩鳴先生 *(於2019年8月28日離世)* 蔡大維先生 徐學川先生

審核委員會

朱健宏先生(*主席)* 杜恩鳴先生 (*於2019年8月28日離世)* 蔡大維先生 徐學川先生

薪酬委員會

徐學川先生(*主席)* 朱健宏先生 杜恩鳴先生 (*於2019年8月28日離世)* 周春華先生

提名委員會

朱健宏先生(*主席*) 杜恩鳴先生 (*於2019年8月28日離世)* 徐學川先生 周春華先生

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

Corporate Information 公司資料

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 907-909, 9th Floor Three Pacific Place 1 Queen's Road East Hong Kong

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

EYANG Building No. 13 Gaoxin North 4th Road Songpingshan Community Xili Subdistrict Nanshan District Shenzhen, the PRC

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Zhou Chunhua Mr. Lo Chung Man

COMPANY SECRETARY

Mr. Lo Chung Man

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Boardroom Share Registrars (HK) Limited Room 2103B, 21/F 148 Electric Road North Point Hong Kong

總辦事處及香港主要營業地點

香港 皇后大道東1號 太古廣場三座 9樓907-909室

中國主要營業地點

中國深圳市 南山區 西麗街道 松坪山社區 高新北四道13號 宇陽大廈

授權代表

周春華先生 盧頌文先生

公司秘書

盧頌文先生

主要股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

寶德隆證券登記有限公司 香港 北角 電氣道148號 21樓2103B室

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Chong Hing Bank Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Industrial and Commercial Bank of China (Macau) Agricultural Bank of China Citibank (Hong Kong) China Construction Bank Shenzhen Ping An Bank Bank of China

LEGAL ADVISOR AS TO HONG KONG LAW

Junhe Law Offices

LEGAL ADVISOR AS TO CAYMAN ISLANDS LAW

Conyers Dill & Pearman

AUDITOR

Crowe (HK) CPA Limited Certified Public Accountants

STOCK CODE

117

COMPANY WEBSITE

http://www.tlhg.com.hk

主要往來銀行

創興銀行 中國工商銀行(亞洲) 中國工商銀行(澳門) 中國農業銀行 花旗銀行(香港) 中國建設銀行 深圳平安銀行 中國銀行

香港法律顧問

君合律師事務所

開曼群島法律顧問

Conyers Dill & Pearman

核數師

國富浩華(香港)會計師事務所有限公司 執業會計師

股份代號

117

公司網址 http://www.tlhg.com.hk

BUSINESS REVIEW

After a remarkable year of 2018, the Group has been facing tremendous challenges and difficulties as the general economic environment does in the year of 2019. While the multi-layer ceramic capacitors ("MLCC") business is expected to grow and continue to be the Group's major source of growth, this segment has encountered an unprecedented level of threats along with plenty of opportunities. The management commits to strive to work out and to shape a maximised path for MLCC segment's future. During the six months ended 30 June 2019, the investment and financial services segment has remained stable, while the other general trading segment has been temporarily halted.

MLCC

The MLCC market went through an abrupt change in the fourth quarter of 2018. After rising for over a year, prices of MLCC products continuously dropped as a result of a market-wide sell-off among MLCC agents, alleviating the supply shortage in conventional MLCC products. The global macroeconomy faced strong headwinds due to the US-China trade war. Consequently, under the weakening of the domestic consumer market in China and the low consumption of electronic products during traditionally peak seasons, customers have reduced orders and took more time to reduce excessive inventories. As a result, the MLCC segment reported a decrease in revenue for the first half of 2019 and the downturn is expected to sustain over a period of time.

Since the beginning of July and until mid-August 2019, the management of the Group's production plant in Dongguan, PRC under the MLCC segment had received a substantial number of staff resignation requests, which had disrupted production at the Dongguan plant, though the other facility of the Group in Anhui, PRC had not been affected. The management of the Group are taking actions to stabilize the situation and investigate the matter.

業務回顧

經過2018年的卓越表現,於2019年,受整體經 濟環境所影響,本集團面臨巨大挑戰及困難。儘 管預期片式多層陶瓷電容器(「MLCC」)業務將 繼續增長及繼續為本集團的主要增長來源,惟 該分部亦於大量機會中面對前所未現的威脅。 管理層致力為MLCC分部的未來制定及塑造最 適合的方向。截至2019年6月30日止六個月, 投資與金融服務分部維持平穩,而其他一般貿 易分部已暫停營運。

MLCC

於2018年第四季度,MLCC市場出現突然改變。MLCC產品價格上升超過一年後持續下跌, 導致市場上MLCC的代理商紛紛拋貨出售,改 善常規MLCC產品之供應短缺情況。全球宏觀 經濟面臨中美貿易戰導致之嚴峻不利因素。 因此,在中國國內消費市場轉弱及電子產品於 傳統旺季之消費水平減少之情況下,客戶減少 訂單,並需要更多時間減少過剩存貨。故此, 於2019年上半年,MLCC分部呈報營業收入減 少,且預期有關低迷情況將維持一段時間。

自2019年7月初至2019年8月中,本集團MLCC 分部下於中國東莞之生產廠房之管理層已接 獲大量員工辭職要求,儘管本集團於中國安徽 之其他設施未受影響,其已擾亂東莞廠房之生 產。本集團之管理層正採取行動以穩定情況及 調查有關事宜。

5

INVESTMENT AND FINANCIAL SERVICES

Asset management

Unit: US\$ million

As at 30 June 2019, the Group is managing 11 funds, each with a distinct focus. The Group derives assets management fee income by providing asset management services to the funds. The capital commitments from their limited partners are listed in the table below. The Group, being one of the limited partners, also directly invests into six of the funds.

投資與金融服務

資產管理

於2019年6月30日,本集團管理11項基金,各 項基金均有不同的投資重點。本集團透過為該 等基金提供資產管理服務而產生資產管理費收 入。該等基金之有限合夥人之承諾資本列於下 表內。本集團作為其中一名有限合夥人亦直接 投資在其中六項基金。

單位:百萬美元

					Capital Co 承諾	
	Fund Name 基金名稱	Initial Closing Date 初始交割日	Term (Year) 期限 (年期)	Investment Focus 投資重點	Total of the Fund ^⑺ 基金總額 ^⑴	Total from the Group ⁽⁸⁾ 本集團總額 ⁽⁸⁾
1	Tianli China Opportunities Fund I L.P. 天利中國機遇型基金一號	January 2017 2017年1月	3+1 ⁽⁵⁾ +1 ⁽⁵⁾	Project fund established for an investment in Beijing 就位於北京的一個投資項目而設的項目基金	116.4	17.5
2	Tianli SPC	January 2017 2017年1月	3 ⁽⁶⁾	Invest in a wide range of assets including private equity investments, listed and unlisted securities, debt securities and other financial instruments 投資於各種資產,包括私募股權投資、上市及 非上市證券、債務證券及其他金融工具	87.4	-
3	Tianli Private Debt Fund L.P. 天利私募債權基金	January 2017 2017年1月	5+1 ⁽³⁾ +1 ⁽⁴⁾	Invest in a wide range of private debt instruments with regional focus primarily in developed countries and China 投資於多種私募債權工具,投資地域主要集 中在發達國家及中國	300.0	35.0
4	Tianli Private Debt Capital L.P. 天利私募債權資本	March 2017 2017年3月	5+3 ⁽¹⁾ +1 ⁽¹⁾	Invest predominantly across a wide range of private debt instruments globally 主要投資於全球各種私募債權工具	175.0	9.8
5	Tianli Global Opportunities Capital L.P. ⁽²⁾ 天利環球機遇資本 ⁽²⁾	March 2017 2017年3月	7+2(1)	Invest globally across various sectors and distressed assets 投資於全球不同行業及不良資產	175.0	12.2

						Capital Co 承諾	mmitment 資本
	Fund Name 基金名稱	Initial Closing Date 初始交割日	Term (Year) 期限 (年期)	Investme n 投資重點	t Focus	Total of the Fund ^⑺ 基金總額 ^⑺	Total from the Group ⁽⁸⁾ 本集團總額 ⁽⁸⁾
6	Tianli Special Situations Capital L.P. 天利機遇資本	March 2017 2017年3月	7+2 ⁽¹⁾ +1 ⁽¹⁾	Invest predominantly in global mergers and acquisitions, private equity or other corporate finance transactions 主要投資於全球併購,私募股權或其他企業 融資交易		175.0	9.8
7	Tianli Public Markets Capital L.P. 天利公開市場資本	March 2017 2017年3月	4+2 ⁽¹⁾ +2 ⁽¹⁾	of public	ominantly in the secondary market ly traded securities globally 《全球二級市場的上市證券	100.0	5.6
8	Tianli M&A Investment LP. 天利併購投資基金	March 2017 2017年3月	3+2 ⁽¹⁾ +2 ⁽⁴⁾	Invest pred acquisitic related in	ominantly in global mergers and ons or other corporate finance westments ≥球併購或其他个業融資相關投資	310.0	-
9	Tianli China Opportunities Fund II L.P. 天利中國機遇型基金二號	March 2017 2017年3月	5+1 ⁽³⁾ +1 ⁽⁴⁾	土安仅頁主球研辦或共他企業廠員相關仅頁 Project fund established for an investment in Shanghai 就位於上海的一個投資項目而設的項目基金		80.4	-
10	Tianli UK Opportunities Fund L.P. 天利英國機遇型基金	March 2017 2017年3月	5+1 ⁽³⁾ +1 ⁽⁴⁾	in United Kingdom 主要投資於位於英國的項目		150.4	-
11	Tianli US Opportunities Fund L.P. 天利美國機遇型基金	April 2017 2017年4月	$5 + 1^{(3)} + 1^{(4)}$	Invest pred in the Un	ominantly in projects located iited States 《位於美國的項目	12.6	-
Notes:				附註	:		
1.	Extension upon recommendation of approval of the investment commit		partner with	1.	經普通合夥人建議及投資	委員會批准後	泛延期
2.	Formerly known as Tianli Real Esta	te Capital L.P.		2.	前稱天利房地產資本		
3.	Extension upon sole discretion of t	he general parti	ner	3.	經普通合夥人全權酌情決	定後延期	
4.	Extension upon recommendation of approval of the advisory committee		oartner with	4.	經普通合夥人建議及顧問	委員會批准後	泛延期
5.	Extension upon approval of the lim	ited partners		5.	經有限合夥人批准後延期		
6.	Refers to investor lockup period			6.	指投資者禁售期		
7.	Including cross holdings among the	e funds		7.	包括基金之間的交叉持股		
8.	Including direct capital			8.	包括直接資本		

7

As at 30 June 2019, the total capital commitment of the above funds (after eliminating the cross-holding effect) was approximately US\$1,057.8 million, among which the Group had committed approximately US\$89.9 million with US\$79.5 million capital invested. During the first six months of 2019, the six funds that the Group has invested contributed a net gain of RMB24.0 million to the Group's financial results, in addition to assets management fee income of RMB28.8 million.

於2019年6月30日,上述基金的承諾資本總額 (經抵銷交叉持股影響後)約為1,057.8百萬美 元,其中本集團的承諾資本約為89.9百萬美 元,當中已投資資本為79.5百萬美元。於2019 年首六個月,除資產管理費收入人民幣28.8百 萬元外,本集團所投資的六項基金為本集團之 財務業績貢獻淨收益額人民幣24.0百萬元。

Droducto

Unit: US\$ million

單位:百萬美元

				Products 產品					
Name of Funds	基金名稱	Country/ Region 國家/地區	Debt 債權	Common Equity 普通權益	Preferred Equity 優先權益	Invested Amount 投資金額			
Tianli China Opportunities Fund I L.P.	天利中國機遇型 基金一號	PRC 中國	-	116.4	-	116.4			
Tianli Private Debt Fund L.P.	天利私募債權基金	Australia 澳洲	-	-	35.1	35.1			
		Korea 韓國	5.5	-	-	5.5			
		UK 英國	49.6	-	-	49.6			
Tianli M&A Investment L.P.	天利併購投資基金	Hong Kong 香港	310.0	-	-	310.0			
Tianli China Opportunities Fund II L.P.	天利中國機遇型 基金二號	PRC 中國	-	81.0	-	81.0			
Tianli UK Opportunities Fund L.P.	天利英國機遇型基金	UK 英國	-	117.3	25.2	142.5			
Tianli US Opportunities Fund L.P.	天利美國機遇型基金	US 美國	-	11.1	_	11.1			
Total	總計		365.1	325.8	60.3	751.2			

Consistent with prior periods, the investments made by these funds were in six countries or regions, including Australia, Hong Kong, Korea, PRC, UK and the US, and these investments were in the form of debt, common equity or preferred equity. 該等基金於六個國家或地區(包括澳洲、香港、 韓國、中國、英國及美國)作出投資,而該等投 資的方式為債權、普通權益及優先權益,與過 往期間一致。

Investment

Following the investment strategy from previous periods, the Group continues to hold two passive financial investments, including one equity investment (classified as financial assets at fair value through other comprehensive income on the face of consolidated statement of financial position), and one investment in an associate (classified as interest in an associate on the face of consolidated statement of financial position).

The fair value of the equity investment had been reviewed at the end of 2018 by the management using cash flow projections based on a financial budget, and had been adjusted downwards to RMB9.6 million due to a less optimistic business outlook. A similar review will be performed again close to the end of 2019.

The investment in an associate refers to a private equity fund established in Korea which is 29.98% held by a non-wholly owned subsidiary of the Group. Such private equity fund has an investment objective of seeking capital appreciation through equity investments primarily in Korea, by substantially investing in Asset One Investments Korea Limited, a licensed comprehensive asset management company in Korea. The interests in an associate is accounted for by the Group in the consolidated financial statements using equity method.

OTHER GENERAL TRADING

The Group's other general trading segment was greatly affected by the uncertainties in global economic environment. To avoid potential risks in the adverse trading environment, the Group has temporarily suspended trading activities in the period ended 30 June 2019.

投資

遵從過往期間的投資策略,本集團繼續持有兩 項被動金融投資,包括一項股本投資(於綜合 財務狀況表內分類為按公平值計入其他全面收 益的金融資產),以及一項於聯營公司的投資 (於綜合財務狀況表內分類為於聯營公司的權 益)。

於2018年年底,管理層已根據財務預算使用現 金流量預測審閱股本投資的公平值,並已因業 務前景較不樂觀而將公平值下調至人民幣9.6 百萬元。類似審閱將於接近2019年年底時再次 進行。

於聯營公司的投資指一項於韓國成立的私募股 權基金,其由本集團的一間非全資附屬公司持 有29.98%權益。該私募股權基金的投資目標為 透過主要於韓國的股本投資而尋求資本增值, 絕大部份投資於韓國的持牌綜合資產管理公司 Asset One Investments Korea Limited。本集 團使用權益法將於聯營公司的權益列入綜合財 務報表。

其他一般貿易

本集團的其他一般貿易分部因全球經濟環境不明朗而受重大影響。為避免於不利貿易環境中的潛在風險,本集團已於截至2019年6月30日止期間暫時停止貿易業務。

9

FINANCIAL REVIEW

Revenue

During the six months ended 30 June 2019, the Group's revenue was solely derived from (i) MLCC segment; and (ii) investment and financial services segment. As aforementioned, the other general trading business has been halted during the six months ended 30 June 2019. Total revenue of the Group was RMB260.9 million, which represented a drop of RMB384.7 million, or 59.6%, as compared to the same period in 2018.

Revenue from MLCC segment in the first half of 2019 was RMB208.1 million, representing a drop of RMB357.2 million, or 63.2%, from the same period in 2018, owing to weakening market circumstances in the industry.

Revenue from investment and financial services segment in the first half of 2019 reached RMB52.9 million. Among this, assets management fee income remained stable in both periods, but with the Group's investments in funds noting fair values gains in the period, together with higher dividend income from these funds, total revenue from this segment improved by RMB31.9 million, or 152.4%, from the same period in 2018.

Gross Profit Margin

Aggregate gross profit margin for the six months ended 30 June 2019 was 16.4%, representing a drop of 37.1 percentage points from the same period in 2018.

Specifically, the gross profit margin of MLCC segment decreased from 57.2% in the first half of 2018 to gross loss margin of 4.9% for the same period in 2019. This was because of the high level of fixed costs while sales level was under great pressure.

財務回顧 營業收入

截至2019年6月30日止六個月,本集團的營業 收入僅來自(i)MLCC分部;及(ii)投資與金融服 務分部。如上文所述,其他一般貿易業務已於 截至2019年6月30日止六個月暫停。本集團的 總營業收入為人民幣260.9百萬元,較2018年 同期下跌人民幣384.7百萬元或59.6%。

2019年上半年,MLCC分部的收入為人民幣208.1百萬元,較2018年同期下跌人民幣 357.2百萬元或63.2%,乃由於業內市場情況 轉弱所致。

2019年上半年,投資與金融服務分部的營業收入達人民幣52.9百萬元。當中,資產管理費收入於兩個期間內維持穩定,惟本集團於基金的投資於期內錄得公平值收益,連同該等基金的較高股息收入,令該分部的總營業收入較2018年同期提升人民幣31.9百萬元或152.4%。

毛利率

截至2019年6月30日止六個月的總毛利率為 16.4%,較2018年同期下跌37.1個百分點。

具體而言,MLCC分部的毛利率由2018年上 半年的57.2%減少至2019年同期的毛損率 4.9%。此乃由於固定成本水平高企,但銷售水 平承受龐大壓力所致。

Other Income

During the six months ended 30 June 2019, other income amounted to RMB12.0 million, representing a drop of RMB19.8 million, or 62.2%, from the same period in 2018 as there was a large and one-off gain on disposals of subsidiaries in 2018.

Selling and Distribution Costs

Selling and distribution costs amounted to RMB9.2 million for the six months ended 30 June 2019, which represented a drop of RMB4.8 million, or 34.1%, from the same period in 2018. This was mainly due to the reduced sales level in the MLCC segment.

Administrative Expenses

During the six months ended 30 June 2019, total administrative expenses were RMB40.2 million, representing a drop of RMB11.2 million, or 21.7%, from the same period in 2018. The decrease was mainly because of a drop in employees' remunerations.

Research and Development Costs

The Group incurred research and development costs of RMB42.3 million in the first half of 2019, which represented an increase of RMB15.0 million, or 55.0%, from the same period in 2018. Such increase has been initiated in 2018, as the Group devoted more efforts to high capacity and high precision products of super-miniature 0201 capacitors conducted.

其他收益

截至2019年6月30日止六個月,其他收益為人 民幣12.0百萬元,較2018年同期下跌人民幣 19.8百萬元或62.2%,原因為2018年錄得因出 售附屬公司而帶來的巨額且一次性收益。

銷售及分銷成本

截至2019年6月30日止六個月的銷售及分銷成 本為人民幣9.2百萬元,較2018年同期減少人 民幣4.8百萬元或34.1%。此乃主要由於MLCC 分部的銷售水平下跌所致。

行政費用

截至2019年6月30日止六個月,總行政費用為 人民幣40.2百萬元,較2018年同期下跌人民幣 11.2百萬元或21.7%。有關減少乃主要由於僱 員薪酬下跌所致。

研究及開發成本

於2019年上半年,本集團產生研究及開發成本 人民幣42.3百萬元,較2018年同期增加人民幣 15.0百萬元或55.0%。有關增加於2018年已開 始,原因為本集團致力於就高容量及高精確度 規格產品超微型0201電容器投放更多資源。

Finance Costs

During the six months ended 30 June 2019, the Group incurred finance costs of RMB15.4 million, and this represented an increase of RMB0.9 million, or 6.2%, from the same period in 2018. Finance costs arose solely from corporate bonds in the first half of 2019, while finance costs arose from corporate bonds, and bank and other loans in 2018. The Group's bank and other loans had been fully repaid in 2018.

Property, Plant and Equipment

The net book values of the Group's property, plant and equipment were RMB287.4 million as at 30 June 2019, which represented an increase of RMB134.6 million from the balance of RMB152.9 million as at 31 December 2018. The increase was mainly due to the additions in plant and machineries used in the production of MLCC, as well as the adoption of IFRS 16 where leases had been capitalised.

Investment Properties

The Group's investment properties were RMB22.6 million at 30 June 2019, which was not materially different from the balance as at 31 December 2018 of RMB22.9 million.

Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss

The Group's financial assets at FVPL composed of noncurrent portion (i.e., fund investments) and current portion (i.e., wealth management products). At 30 June 2019, the non-current portion of such were carrying at RMB386.9 million, which was 5.1% up from the balance of RMB368.1 million as at 31 December 2018. Such increase was due to additional investments, as well as unrealised gains in the fund investments. At 30 June 2019, the current portion was amounted to RMB200.0 million, which was 80.9% up from the balance of RMB110.5 million as at 31 December 2018, as more idle cash was being placed in buying wealth management products.

融資成本

截至2019年6月30日止六個月,本集團產生融 資成本人民幣15.4百萬元,較2018年同期增加 人民幣0.9百萬元或6.2%。於2019年首半年的 融資成本僅來自公司債券,而2018年的融資成 本則來自公司債券以及銀行及其他貸款。本集 團的銀行及其他貸款已於2018年悉數償還。

物業、廠房及設備

於2019年6月30日,本集團物業、廠房及設備的賬面淨值為人民幣287.4百萬元,較於2018 年12月31日的結餘人民幣152.9百萬元增加人 民幣134.6百萬元。有關增加乃主要由於添置用 於生產MLCC的廠房及機器,以及採納國際財 務報告準則第16號租賃被資本化所致。

投資物業

於2019年6月30日,本集團的投資物業為人民 幣22.6百萬元,與於2018年12月31日的結餘 人民幣22.9百萬元並無重大分別。

按公平值計入損益的金融資產

本集團按公平值計入損益的金融資產包括非流 動部分(即基金投資)和流動部分(即財富管理 產品)。於2019年6月30日,非流動部分為人民 幣386.9百萬元,較於2018年12月31日的結餘 人民幣368.1百萬元增加5.1%。該上升乃由於 額外投資以及基金投資的未變現收益所致。於 2019年6月30日,流動部分為人民幣200.0百 萬元,比2018年12月31日的結餘人民幣110.5 百萬元上升了80.9%,原因為將更多閒置資金 用於購買財富管理產品。

Accounts and Bills Receivables

At 30 June 2019, the Group's accounts and bills receivables amounted to RMB145.7 million, which represented a drop of RMB131.7 million, or 47.5%, from the balance of RMB277.4 million as at 31 December 2018. The drop was mainly a result of smaller trade receivables due to less transactions in the MLCC segment in the first half of 2019.

Prepayments, Deposits and Other Receivables

At 30 June 2019, total prepayments, deposits and other receivables amounted to RMB124.9 million, noting an increase from the balance at 31 December 2018 of RMB81.0 million, as there were more deposits paid for acquisition of fixed assets.

Cash and Bank Balances and Pledged Bank Deposits

At 30 June 2019, the Group's cash and bank balances and pledged bank deposits totalled RMB202.7 million, down by RMB298.9 million, from RMB501.6 million as at 31 December 2018. The drop in cash level was mainly used in acquisition of new machinery and equipment, as well as buying of wealth management products.

Trade and Bills Payables

At 30 June 2019, the Group's trade and bills payables amounted to RMB60.5 million, which represented a drop of RMB84.4 million, from RMB144.9 million as at 31 December 2018. The decrease was mainly due to the shrinkage in MLCC production volumes in the first half of 2019.

Deferred Income, Accruals and Other Payables

At 30 June 2019, total deferred income, accruals and other payables amounted to RMB90.0 million, which was RMB71.9 million down from RMB161.9 million as at 31 December 2018. The decrease was mainly due to the settlement of salary payables, which were accrued at end of 2018, in early 2019.

應收款項及應收票據

於2019年6月30日,本集團的應收款項及應收 票據為人民幣145.7百萬元,較於2018年12 月31日的結餘人民幣277.4百萬元減少人民 幣131.7百萬元或47.5%。有關下跌主要由於 2019年首半年MLCC分部的交易量收縮導致應 收貿易賬款減少。

預付款項、按金及其他應收款項

於2019年6月30日,預付款項、按金及其他應 收款項總額為人民幣124.9百萬元,較於2018 年12月31日之結餘人民幣81.0百萬元有所上 升,原因為支付了更多購買固定資產的預付 款。

現金及銀行結餘及已抵押銀行存款

於2019年6月30日,本集團的現金及銀行結餘 及已抵押銀行存款合共為人民幣202.7百萬 元,較於2018年12月31日之人民幣501.6百萬 元減少人民幣298.9百萬元。現金水平下跌主要 用於採購新機器設備以及購買財富管理產品。

應付貿易賬款及應付票據

於2019年6月30日,本集團應付貿易賬款及應 付票據為人民幣60.5百萬元,較於2018年12月 31日之人民幣144.9百萬元減少人民幣84.4百 萬元。減少乃主要由於MLCC產量於2019年上 半年縮減所致。

遞延收入、應計費用及其他應付款項

於2019年6月30日, 遞延收入、應計費用及其 他應付款項合共為人民幣90.0百萬元, 較於 2018年12月31日之人民幣161.9百萬元減少人 民幣71.9百萬元。有關減少乃主要由於於2019 年初時支付了2018年末時計提的應付薪金。

Bond Payable

The bond payable by the Group at 30 June 2019 was carrying at RMB404.5 million, up by RMB16.7 million from RMB387.9 million as at 31 December 2018. The increase was mainly due to the accrual of interests during the period. Such bond has been fully repaid upon maturity in August 2019.

Contingent Liabilities

At 30 June 2019, the Group had no material contingent liabilities (31 December 2018: Nil).

Capital Commitments

At 30 June 2019, the Group had capital commitments of RMB120.2 million (31 December 2018: RMB168.8 million), the nature of which was undrawn commitment to Tianli Private Debt Fund L.P. and purchase of plant and machinery.

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

Net Current Assets

As at 30 June 2019, the Group had net current assets of approximately RMB177.0 million (31 December 2018: approximately RMB395.3 million), comprising of current assets of RMB735.0 million (31 December 2018: approximately RMB1,133.8 million), net of current liabilities of RMB558.0 million (31 December 2018: approximately RMB738.5 million).

The Group's current ratio was 1.3 as at 30 June 2019, not materially different from the ratio at 31 December 2018 which was 1.5.

應付債券

於2019年6月30日,本集團的應付債券為人民 幣404.5百萬元,較於2018年12月31日的人民 幣387.9百萬元增加人民幣16.7百萬元。有關 增加主要由於期內產生累計利息所致。該債券 已於2019年8月到期時悉數償還。

或然負債

於2019年6月30日,本集團並無重大或然負債 (2018年12月31日:無)。

資本承擔

於2019年6月30日,本集團的資本承擔為人 民幣120.2百萬元(2018年12月31日:人民幣 168.8百萬元),其性質為對天利私募債權基金 的未提取承諾額及購買廠房及機器。

流動資金、財務資源及資本架構

流動資產淨值

於2019年6月30日,本集團的流動資產淨值約 為人民幣177.0百萬元(2018年12月31日:約 人民幣395.3百萬元),其中包括流動資產人民 幣735.0百萬元(2018年12月31日:約人民幣 1,133.8百萬元),扣除流動負債人民幣558.0 百萬元(2018年12月31日:約人民幣738.5百 萬元)。

於2019年6月30日,本集團的流動比率為1.3, 與於2018年12月31日的比率1.5並無重大分別。

Banking Facilities

As at 30 June 2019, the Group had been granted banking facilities of RMB268.3 million (31 December 2018: RMB267.8 million) in aggregate, in which none had been utilised (31 December 2018: RMB265.7 million had not been utilised).

Gearing Ratio

The Group monitors its capital structure through gearing ratio, which is net debt divided by capital plus net debt. Net debt is defined as the excess of total liabilities (minus deferred income, tax payable and deferred tax liabilities), over cash and cash equivalents. Capital represents equity attributable to the owners of the Company (excluding share capital).

As at 30 June 2019 and 31 December 2018, the gearing ratios of the Group were approximately 28.8% and 15.8%, respectively. The increase in gearing ratio was mainly driven by the reduced cash balance, as well as the application of IFRS 16 where lease liabilities had newly arose in 2019.

Financial Resources

With the amount of liquid assets on hand as well as credit facilities granted by banks, the management is of the view that the Group has sufficient financial reserves to meet its ongoing operational requirements.

Foreign Currency Risk

In the first half of 2019, both of the Group's revenue and cost of sales were denominated in Renminbi, US dollars and Hong Kong dollars.

In the event of vigorous fluctuation of exchange rates, foreign currencies risk will exist to a certain extent. During the period, the Group did not commit to any financial instruments to hedge its exposure to foreign currency risk.

銀行授信

於2019年6月30日,本集團獲授銀行授信合共 人民幣268.3百萬元(2018年12月31日:人民 幣267.8百萬元),全部均未動用(2018年12月 31日:人民幣265.7百萬元尚未動用)。

資產負債比率

本集團透過資產負債比率(即淨負債除以資本 加淨負債)監管其資本架構。淨負債定義為負債 總額(減遞延收入、應付税項及遞延税項負債) 超出現金及現金等價物之部分。資本指本公司 擁有人應佔權益(不包括股本)。

於2019年6月30日及2018年12月31日,本集 團之資產負債比率分別約為28.8%及15.8%。 資產負債比率的上升主要因為現金結餘下降, 以及因為應用國際財務報告準則第16號後租賃 負債於2019年出現。

財務資源

憑著手頭流動資產金額及銀行所授出的信貸額 度,管理層認為本集團具備充裕財務儲備應付 其持續經營所需。

外幣風險

於2019年上半年,本集團的收入及銷售成本均 以人民幣、美元及港元列值。

匯率劇烈波動時會存在一定程度的外幣風險。 期內,本集團並無承諾任何金融工具以對沖其 外幣風險。

BUSINESS PROSPECTS

In 2017, certain Japanese manufacturers shifted their production capacity to the market of high-end applications including vehicle applications and industrial control, causing the production capacity of conventional products to shrink considerably which, together with certain manufacturers and channels taking a chance to stockpile, all led to an unprecedented surge in price over the years in the MLCC market in the first three guarters of 2018. Since the fourth quarter of 2018, following the commissioning of new production capacity and a drop in demand, both the price and gross profit margin of MLCC have been plummeting and the entire industry has entered into a de-stocking stage which remains as of now. Despite the stringent challenges. considering the growth of new applications in terms of 5G technology, the internet of things (IoT) and electric vehicles, the management expected a continuous growth in the overall demand of MLCC market in a long run. In particular, the weighting of small and miniature products which the Group focuses on will continue to expand. In this regard, the Group further expanded its contributions in research and development as well as equipment in the first half of the year. Nevertheless, given the increasingly stringent environmental protection requirements and fierce peer competition in the PRC, the Group also encountered challenges recently, to a certain extent, with respect to employee turnover and limitation of production capacity. The management is currently adopting proactive measures to stabilize the core team and to push forward the production expansion plan in order to safeguard the relatively leading position of the Group in the MLCC market domestically.

業務展望

2017年部分日系廠商將產能轉向車用、工業 控制等高端應用市場,大幅壓縮了常規品的 產能,再加上部分廠商和渠道乘機囤貨,導致 MLCC市場在2018年前三季度經歷了多年未見 的大幅漲價。從2018年第四季度開始,隨著新 產能投產和需求的下降,MLCC價格和毛利率大 幅下跌,全行業進入了去庫存階段,並持續至 今。儘管面臨嚴峻的挑戰,但考慮到5G技術、 物聯網(IoT)及電動汽車等新應用領域的增長, 管理層預計MLCC市場的整體需求長期仍將不 斷增長,尤其是本集團專注的小微型產品的比 重將持續擴大。為此,本集團於今年上半年進一 步擴大了在研發和設備上的投入。然而,由於 國內日益嚴格的環保要求和激烈的同業競爭, 本集團近期亦面臨著部分人員流失以及產能部 分受限的挑戰,為此管理層正採取積極措施穩 定骨幹團隊,推進擴產計劃,以維護本集團在 國內MLCC市場上的相對領先地位。

In respect of investment and financial services segment, the Group will reinforce the post-investment monitoring and management of existing projects in its fund operation, taking various measures to prevent and mitigate potential risks, through enhancing risk-control measures and reducing risk exposure based on the terms of the existing agreements in order to safeguard the interests of fund investors. With most of its efforts directed towards the subsequent management of existing projects, the Group will also start developing new business when appropriate, exploring value-added opportunities for investors in stable and reliable investment projects.

For other general trading segment, the Group holds a conservative view, and tends to avoid potential losses in trading activities.

HUMAN RESOURCES

As at 30 June 2019, the Group had a total of 1,120 (31 December 2018: 1,260) employees. The remuneration policy and package of the Group's employees are structured in accordance to market conditions, the performance, educational background and experience of individual employees as well as statutory requirements where appropriate.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- On 13 August 2019, a wholly-owned subsidiary of the Group entered into a loan agreement with an independent third party, with a loan principal of HK\$463,500,000 (equivalent to approximately RMB407,880,000). The loan is interest bearing at 10% per annum, and is repayable on 12 August 2022.
- (ii) On 14 August 2019, the Group settled the outstanding principal and interests of the bond payable, amounted to HK\$463,500,000 (equivalent to approximately RMB407,880,000). On the same date, the Group entered into a deed of release with the bondholder to discharge the bond security which was the equity interest in Eyang Management Co., Limited.

在投資與金融服務分部方面,本集團將加強基 金業務已投放項目的後續監控和管理,採取多 種措施防範和化解可能出現的風險,在既有協 議條款基礎上通過加強風險控制措施及減少風 險敞口,維護基金投資者的利益。在主要精力 放在現有項目後續管理外,本集團亦會開始適 時發展新業務,尋找穩健可靠的投資項目為投 資者提供增值機會。

在其他一般貿易分部方面,本集團抱持保守態 度,並傾向避免貿易業務的潛在虧損。

人力資源

於2019年6月30日,本集團共有1,120名 (2018年12月31日:1,260名)員工。本集團的 員工薪酬政策及待遇乃按市場情況、個別員工 的表現、教育背景及經驗,以及適用的法定要 求而釐定。

報告期後事項

- (i) 於2019年8月13日,本集團之全資附屬 公司與一名獨立第三方訂立一份貸款協 議,貸款本金為463,500,000港元(相當 於約人民幣407,880,000元)。該筆貸款 按年利率10%計息,並須於2022年8月 12日償還。
- (ii) 於2019年8月14日,本集團償付應付債券之尚未償還本金及利息463,500,000港元(相當於約人民幣407,880,000元)。於同一天,本集團與債券持有人就解除債券抵押品(即Eyang Management Co., Limited之股本權益)訂立解除契據。

Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 中期簡明綜合損益及其他全面收益表 For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

			Six months ended 30 Jun		
			截至6月30		
			2019	2018	
			2019年	2018年 (Nata)	
				(Note) (附註)	
			(Unaudited)	(Unaudited)	
			(未經審核)	(未經審核)	
		Notes	RMB'000	RMB'000	
		附註	人民幣千元	人民幣千元	
Revenue	收入	3 & 4	260,933	645,618	
Cost of sales	銷售成本		(218,228)	(300,244)	
Gross profit	毛利		42,705	345,374	
Other income	其他收益	4	12,020	31,773	
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本		(9,209)	(13,975)	
Administrative expenses	行政費用		(40,189)	(51,343)	
Research and development costs	研究及開發成本		(42,341)	(27,310)	
(Loss)/profit from operations	經營業務(虧損)/溢利		(37,014)	284,519	
Finance costs	融資成本	5	(15,358)	(14,466)	
Share of loss of an associate	應佔聯營公司虧損		(638)	_	
(Loss)/profit before taxation	除税前(虧損)/溢利	6	(53,010)	270,053	
Income tax credit/(expenses)	所得税抵免/(開支)	7	4,522	(80,486)	
(Loss)/profit for the period	期內(虧損)/溢利		(48,488)	189,567	
Other comprehensive income	期內其他全面收益 [,]				
for the period, net of income tax	扣除所得税				
Item that may be reclassified	其後可能重新歸類至				
subsequently to profit or loss:	損益的項目:				
Exchange differences arising on	換算海外業務所產生的				
translation of foreign operations	匯兑差額		605	3,723	
Total comprehensive (loss)/income	期內全面 (虧損)/收益總額,				
for the period, net of income tax	扣除所得税		(47,883)	193,290	
(Loss)/profit for the period	以下人士應佔期內				
attributable to:	(虧損)/溢利: ホロヨ協士 /			400.055	
Owners of the Company	本公司擁有人		(48,591)	189,833	
Non-controlling interests	非控股權益		103	(266)	
			(48,488)	189,567	

Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 中期簡明綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

			Six months ended 30 J 截至6月30日止六個月		
			2019	2018	
			2019年	2018年	
				(Note	
				(附註	
			(Unaudited)	(Unaudited	
			(未經審核)	(未經審核	
		Note	RMB'000	RMB'000	
		附註	人民幣千元	人民幣千元	
Total comprehensive (loss)/income	以下人士應佔期內全面				
for the period attributable to:	(虧損)/收益總額:				
Owners of the Company	本公司擁有人		(48,032)	193,353	
Non-controlling interests	非控股權益		149	(63	
			(47,883)	193,290	
			RMB cents	RMB cent	
			人民幣仙	人民幣仙	
(Loss)/earnings per share	每股(虧損)/盈利				
Basic and diluted	基本及攤薄	9	(6.66)	25.49	

Note: The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. See note 2. 附註: 本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次應用 國際財務報告準則第16號。根據該方法,比較資料不 會重列。見附註2。

The notes on pages 24 to 76 form part of this interim financial report.

Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position 中期簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2019 於2019年6月30日

			30 June 2019 2019年 6月30日	31 December 2018 2018年 12月31日 (Note) (附註)
		Notes 附註	(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	(Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	10	287,413	152,860
Investment properties	投資物業	11	22,574	22,915
Prepaid land lease payments	土地租賃預付款項	12	-	34,525
Deposits paid for acquisition of	收購物業、廠房及設備			
property, plant and equipment and	所付按金及其他非流動			
other non-current rental deposit	租金按金		93,841	32,866
Interest in an associate	於一間聯營公司之權益	13	16,528	17,064
Financial assets at fair value through	按公平值計入其他全面			
other comprehensive income	收益的金融資產			0.504
("FVOCI")	惊公亚传到了提关的	14	9,588	9,524
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益的 金融資產	15	206.062	269 076
profit or loss ("FVPL") Finance lease receivable		15	386,862 16,278	368,076
Other intangible assets	其他無形資產	17	571	335
Deferred tax assets	遞延税項資產		23,908	24,052
Total non-current assets	非流動資產總值		857,563	662,217
Current assets				
Inventories	存貨		148,320	196,081
Accounts and bills receivables	應收款項及應收票據	16	145,676	277,353
Finance lease receivable	應收融資租賃款項	17	7,152	· –
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及			
other receivables	其他應收款項		31,073	48,176
Financial assets at FVPL	按公平值計入損益的			
	金融資產	15	200,000	110,530
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款		5,475	13,187
Cash and bank balances	現金及銀行結餘		197,256	488,424
Total current assets	流動資產總值		734,952	1,133,751
Current liabilities	流動負債			
Trade and bills payables	應付貿易賬款及應付票據	18	60,468	144,915
Deferred income, accruals and	遞延收入、應計費用及			
other payables	其他應付款項		71,452	141,883
Tax payable	應付税項	10	9,924	63,576
Bond payable Lease liabilities	應付債券 租賃負債	19	404,549 11,481	387,874
Obligations under finance lease	融資租賃承擔	19		118
Dividends payable	應付股息	15	88	88
Total current liabilities	流動負債總值		557,962	738,454
Net current assets				
	流動資產淨值		176,990	395,297

Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position 中期簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2019 於2019年6月30日

		Note 附註	30 June 2019年 6月30日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2018 2018年 12月31日 (Note) (附註) (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Non-current liabilities	非流動負債			
Lease liabilities	租賃負債		29,748	-
Obligations under finance lease	融資租賃承擔	19	-	173
Deferred income	遞延收入		18,560	20,008
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		39,850	43,907
Total non-current liabilities	非流動負債總值		88,158	64,088
Net assets	資產淨值		946,395	993,426
Capital and reserves	資本和儲備			
Total equity attributable to	本公司擁有人應佔總權益			
owners of the Company				
Share capital	股本		6,637	6,637
Reserves	儲備		933,120	980,383
			939,757	987,020
Non-controlling interests	非控股權益		6,638	6,406
Total equity	總權益		946,395	993,426

Note: The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. See note 2.

The notes on pages 24 to 76 form part of this interim financial report.

附註:本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次應用 國際財務報告準則第16號。根據該方法,比較資料不 會重列。見附註2。

Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 中期簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

						to owners of f 合词擁有人應佔						
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元	Share premium account	Contributed surplus	Share award reserve 股份	Exchange fluctuation reserve 匯率	Statutory reserve	Fair value reserve (non- recycling) 公平值儲備	Retained earnings	Total	Non- controlling interests	Total equity
			股份溢價賬 RMB'000 人民幣千元	實繳盈餘 RMB'000 人民幣千元	獎勵儲備 RMB'000 人民幣千元	波動儲備 RMB'000 人民幣千元	法定儲備 RMB'000 人民幣千元	(不可撥回) RMB'000 人民幣千元	留存盈利 RMB'000 人民幣千元	總額 RMB'000 人民幣千元	非控股權益 RMB′000 人民幣千元	總權益 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2019 (Audited)	於 2019 年1月1日(經審核)	6,637	491,518	201,761	3,062	1,516	48,314	(9,135)	243,347	987,020	6,406	993,426
Total comprehensive income/(loss) for the period Acquisition of non-controlling interests Recognition of equity-settled share-based	期內全面收益/(虧損)總額 收購非控股權益 確認股份獎勵計劃項下按股權結算	-	-	-	- - 769	559 -	-	-	(48,591) _	(48,032) - 769	149 83	(47,883) 83
payment expenses under share award scheme Transfer	9 以版 历	-	-	-	/69	-	- 39,805	-	- (39,805)	/69	-	769
At 30 June 2019 (Unaudited)	於 2019年6月30 日(未經審核)	6,637	491,518	201,761	3,831	2,075	88,119	(9,135)	154,951	939,757	6,638	946,395
Total comprehensive income/(loss) for the period Acquisition of subsidiaries (Note 23)	於2018年1月1日(經審核) 期內全面收益/(虧損)總額 收購附屬公司(附註23) 確認股份獎勵計劃項下按股權結算	6,637 - -	491,518 - -	230,863 - -	2,206 - -	(1,988) 3,520 –	40,768 - -	- -	62,171 189,833 –	832,175 193,353 –	11,288 (63) 1,875	843,463 193,290 1,875
Recognition of equity-settled share-based payment expenses under share award scheme Lapse of share award granted	確認版切突劇計劃項下按版權給昇 以股份為基礎之付款開支 已授出股份獎勵失效	-	-	- (23,106)	1,021 (1,039)	-	-	-	- 24,145	1,021 -	-	1,021
At 30 June 2018 (Unaudited) (Note)	於2018年6月30日(未經審核)(附註)	6,637	491,518	207,757	2,188	1,532	40,768	-	276,149	1,026,549	13,100	1,039,649

Note: The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. See note 2. 附註: 本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次應用 國際財務報告準則第16號。根據該方法,比較資料不 會重列。見附註2。

The notes on pages 24 to 76 form part of this interim financial report.

Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 中期簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

		Six months ended 30 Jun 截至6月30日止六個月		
		2019	2018	
		2019 年	2018年	
			(Note)	
			(附註)	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
Net cash (used in)/generated from	經營活動(所用)/產生之			
operating activities	現金淨額	(50,240)	102,524	
Net cash used in investing activities	投資活動所用之現金淨額	(240,995)	(46,161)	
Net cash generated from/(used in)	融資活動產生/(所用)之			
financing activities	現金淨額	1,311	(509,464)	
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等價物之減少淨額	(289,924)	(453,101)	
Effect of foreign exchange rate changes, net	外匯匯率變動之影響,淨額	(1,819)	(14,116)	
Cash and cash equivalents at beginning of	期初之現金及現金等價物			
the period		490,467	693,775	
Cash and cash equivalents at end of the period	期末之現金及現金等價物	198,724	226,558	
Analysis of balances of cash and cash equivalents	現金及現金等價物結餘分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	197,256	220,383	
Pledged time deposits with original maturity of	於收購時原到期日少於三個月之		.,	
less than three months when acquired	已抵押定期存款	1,468	6,175	
		198,724	226,558	

Note: The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. See note 2. 附註: 本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次應用 國際財務報告準則第16號。根據該方法,比較資料不 會重列。見附註2。

The notes on pages 24 to 76 form part of this interim financial report.

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

1. GENERAL INFORMATION

Tianli Holdings Group Limited was incorporated in the Cayman Islands on 6 March 2007 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Chapter 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised). The Company's registered office address is the office of Conyers Trust Company (Cayman) Limited, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands, and the head office and the principal place of business of the Company in Hong Kong is located at Unit 907-909, 9/F., Three Pacific Place, 1 Queen's Road East, Hong Kong.

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of the Group are (i) manufacturing and sale of multi-layer ceramic chips ("MLCC"), (ii) investment and financial services and (iii) other general trading.

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

The interim condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2019 have been prepared in accordance with the applicable disclosure provision of the Listing Rules and in compliance with International Accounting Standard ("IAS") 34 "Interim Financial Reporting".

The interim condensed consolidated financial statements do not include all the information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2018.

The accounting policies adopted in the preparation of the interim condensed consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2018, except for the adoption of the new and revised standards and interpretations that are effective for the Group's current accounting period noted below.

1. 一般資料

天利控股集團有限公司於2007年3月6日根據 開曼群島法例第22章公司法(1961年第3號 法案,經合併及經修訂)在開曼群島註冊成立 為獲豁免有限公司。本公司之註冊辦事處為 Conyers Trust Company (Cayman) Limited 之辦事處,地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands,而本公司之總辦事處 及香港主要營業地點則位於香港皇后大道東1 號太古廣場三座9樓907-909室。

本公司之主要業務為投資控股。本集團之主 要業務為(i)製造及銷售片式多層陶瓷電容器 (「MLCC」)、(ii)投資與金融服務及(iii)其他一 般貿易。

2. 編製基準及會計政策

截至2019年6月30日止六個月之中期簡明綜合 財務報表乃根據《上市規則》之適用披露條文 編製,並符合國際會計準則第34號「中期財務 報告」之規定。

中期簡明綜合財務報表並未納入年度財務報表規定之所有資料及披露,且應與本集團截至 2018年12月31日止年度之年度財務報表一併 閱讀。

編製中期簡明綜合財務報表所採納之會計政策 與在編製本集團截至2018年12月31日止年度 之年度財務報表時所採用的一致,惟採納於本 集團當前會計期間生效的以下新訂及經修訂的 準則及詮釋除外。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Application of new and revised standards

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following new and amendments to International Financial Reporting Standards ("IFRSs") issued by the International Accounting Standards Board which are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 January 2019 for the preparation of the Group's condensed consolidated financial statements:

- IFRS 16, Leases
- Amendments to IFRS 9, Prepayment features with negative compensation
- Amendments to IAS 19, Plan amendment, curtailment or settlement
- Amendments to IAS 28, Long-term interests in associates and joint ventures
- Annual improvement to IFRSs 2015-2017 Cycle
- IFRIC 23, Uncertainty over income tax treatments

Except for IFRS 16, *Leases*, none of the developments have had a material effect on how the Group's results and financial position for the current or prior periods have been prepared or presented in this interim financial report. The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

2. 編製基準及會計政策(續)

應用新訂及經修訂準則

於本中期期間,本集團於編製其簡明綜合財務 報表時首次應用以下由國際會計準則委員會頒 佈並於2019年1月1日或之後開始之年度期間強 制生效的新訂國際財務報告準則及其修訂本:

- 國際財務報告準則第16號,租賃
- 國際財務報告準則第9號之修訂本,具有 負補償之提前還款特性
- 國際會計準則第19號之修訂本,計劃修 訂、縮減或結清
- 國際會計準則第28號之修訂本,於聯營 公司及合營公司的長期權益
- 國際財務報告準則2015年至2017年週期 之年度改進
- 國際財務報告詮釋委員會第23號,所得 税處理之不確定性

除國際財務報告準則第16號*租賃*外,概無修訂 對本中期財務報告內所編製或呈列之本集團於 本期間或過往期間之業績及財務狀況造成重大 影響。本集團並無應用於本會計期間尚未生效 之任何新訂準則或詮釋。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases

IFRS 16 replaces IAS 17, *Leases*, and the related interpretations, IFRIC 4, *Determining whether an arrangement contains a lease*, SIC-15, *Operating leases – incentives*, and SIC-27, *Evaluating the substance of transactions involving the legal form of a lease*. It introduces a single accounting model for lessees, which requires a lessee to recognise a right-of-use asset and a lease liability for all leases, except for leases that have a lease term of 12 months or less ("short-term leases") and leases of low value assets. The lessor accounting requirements remain substantially unchanged from IAS 17.

The Group has initially applied IFRS 16 as from 1 January 2019. The Group has elected to use the modified retrospective approach and has therefore recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity at 1 January 2019. Comparative information has not been restated and continues to be reported under IAS 17.

Further details of the nature and effect of the changes to previous accounting policies and the transition options applied are set out below:

(a) Changes in the accounting policies

(i) New definition of a lease

The change in the definition of a lease mainly relates to the concept of control. IFRS 16 defines a lease on the basis of whether a customer controls the use of an identified asset for a period of time, which may be determined by a defined amount of use. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

The Group applies the new definition of a lease in IFRS 16 only to contracts that were entered into or changed on or after 1 January 2019. For contracts entered into before 1 January 2019, the Group has used the transitional practical expedient to grandfather the previous assessment of which existing arrangements are or contain leases.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃

國際財務報告準則第16號取代國際會計準則第 17號租賃及相關詮釋、國際財務報告詮釋委員 會第4號釐定安排是否包括租賃、準則詮釋委員 會詮釋第15號經營租賃一激勵及準則詮釋委員 會詮釋第27號評估涉及租賃法律形式的交易本 質。其為承租人引入單一會計模式,規定承租 人就所有租賃確認使用權資產及租賃負債,惟 租賃期為12個月或以內之租賃(「短期租賃」) 及低價值資產之租賃則除外。國際會計準則第 17號所要求的出租人會計則大致不變。

本集團自2019年1月1日起首次應用國際財務 報告準則第16號。本集團已選擇使用經修訂追 溯法,因此已將首次應用之累計影響確認為於 2019年1月1日之權益期初結餘調整。比較資料 並無重列及繼續根據國際會計準則第17號呈 報。

有關過往會計政策變動及所採用之過渡選擇之 性質及影響之進一步詳情載列如下:

(a) 會計政策變動

(i) 租賃之新定義

租賃定義之變動主要與控制權之概念有關。國際財務報告準則第16號按客戶是否於一段時間控制一項已識別資產之使用權之基準(其可透過明確之使用量釐定)界定租賃。當客戶有權指示已識別資產之用途及從該用途取得該資產之絕大部份經濟效益,即擁有控制權。

本集團僅對於2019年1月1日或之後訂立或更 改之合約應用國際財務報告準則第16號有關租 賃之新定義。就於2019年1月1日前訂立之合約 而言,本集團已使用可行權宜之過渡方法豁免 先前就現有安排為或包含租賃所作之評估。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(a) Changes in the accounting policies (Continued)

(i) New definition of a lease (Continued)

Accordingly, contracts that were previously assessed as leases under IAS 17 continue to be accounted for as leases under IFRS 16 and contracts previously assessed as nonlease service arrangements continue to be accounted for as executory contracts.

(ii) Lessee accounting

IFRS 16 eliminates the requirement for a lessee to classify leases as either operating leases or finance leases, as was previously required by IAS 17. Instead, the Group is required to capitalised all leases when it is the lessee, including leases previously classified as operating leases under IAS 17, other than those short-term leases and leases of low-value assets. As far as the Group is concerned, these newly capitalised leases are primarily in relation to property, plant and equipment as disclosed in note 20(b).

Where the contract contains lease component(s) and nonlease component(s), the Group has elected not to separate non-lease components and accounts for each lease component and any associated non-lease components as a single lease component for all leases.

When the Group enters into a lease in respect of a lowvalue asset, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. For the Group, low-value assets are typically office equipment. The lease payments associated with those leases which are not capitalised are recognised as an expense on a systematic basis over the lease term.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

- (a) 會計政策變動(續)
- (i) 租賃之新定義(續)

因此,先前根據國際會計準則第17號評估為租 賃之合約根據國際財務報告準則第16號繼續入 賬為租賃,而先前評估為非租賃服務安排之合 約則繼續入賬為有待執行之合約。

(ii) 承租人之會計處理方法

國際財務報告準則第16號取消先前國際會計準 則第17號所規定,承租人須將租賃分類為經營 租賃或融資租賃之規定。取而代之,當本集團為 承租人時,須資本化所有租賃,包括先前根據國 際會計準則第17號分類為經營租賃之租賃,惟 該等短期租賃及低價值資產之租賃除外。就本 集團所知,該等新資本化租賃主要與附註20(b) 所披露之物業、廠房及設備有關。

倘合約包含租賃部分及非租賃部分,本集團已 選擇不區分非租賃部分,並將各租賃部分及任 何相聯非租賃部分視為所有租賃之單一租賃部 分。

當本集團就低價值資產訂立租賃時,本集團決 定是否按個別租賃基準資本化租賃。就本集團 而言,低價值資產一般為辦公室設備。與該等 並無資本化之租賃相關之租賃付款按系統基準 確認為於租賃期之開支。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(a) Changes in the accounting policies (Continued)

(ii) Lessee accounting (Continued)

Where the lease is capitalised, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, using a relevant incremental borrowing rate. After initial recognition, the lease liability is measured at amortised cost and interest expense is calculated using the effective interest method. Variable lease payments that do not depend on an index or rate are not included in the measurement of the lease liability and hence are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The right-of-use asset recognised when a lease is capitalised is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability plus any lease payments made at or before the commencement date, and any initial direct costs incurred. Where applicable, the cost of the right-of-use assets also includes an estimate of costs to dismantle and remove the underlying assets or to restore the underlying assets or the site on which it is located, discounted to their present value, less any lease incentives received.

The right-of-use asset is subsequently stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

- (a) 會計政策變動(續)
- (ii) 承租人之會計處理方法(續)

當租賃被資本化,則初步按於租賃期應付之租 賃付款現值確認租賃負債,並使用租賃隱含之 利率貼現,或倘無法輕易釐定該利率,則採用 相關增量借款利率。於初步確認後,租賃負債 按攤銷成本計量,而利息開支則使用實際利率 法計算。並非取決於一項指數或利率之可變租 賃付款並不會被包括於租賃負債之計量中,因 此將於其產生之會計期間在損益中被扣除。

於租賃被資本化時確認之使用權資產初步按成 本計量,其包括租賃負債之初步金額加上於開 始日期或之前作出之任何租賃付款以及所產生 之任何初步直接成本。於合適之情況下,使用 權資產之成本亦包括拆除及移除相關資產,或 修復相關資產或其所在地點之估計費用(貼現 至其現值及減去所獲得之任何租賃優惠)。

使用權資產其後按成本減累計折舊及減值虧損 呈列。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(a) Changes in the accounting policies (Continued)

(ii) Lessee accounting (Continued)

The lease liability is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, or there is a change in the Group's estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or there is a change arising from the reassessment of whether the Group will be reasonably certain to exercise a purchase, extension or termination option. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to zero.

(iii) Leasehold investment property

Under IFRS 16, the Group is required to account for all leasehold properties as investment properties when these properties are held to earn rental income and/or for capital appreciation ("leasehold investment properties"). The adoption of IFRS 16 does not have a significant impact on the Group's financial statements as the Group previously elected to apply IAS 40, *Investment properties*, to account for all of its leasehold properties that were held for investment purposes as at 31 December 2018. Consequentially, these leasehold investment properties continue to be stated at cost less subsequent accumulated depreciation and any accumulated impairment losses.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

- (a) 會計政策變動(續)
- (ii) 承租人之會計處理方法(續)

當一項指數或利率變動導致未來租賃付款出現 變動,或本集團根據餘值保證對預期應付之金 額之估計出現變動,或有關本集團是否將合理 確定行使購買、延長或終止之選擇權之重新評 估出現變動,則會重新計量租賃負債。當租賃 負債按此方式重新計量,則對使用權資產之賬 面值作出相應調整,或倘使用權資產之賬面值 減至零,則於損益中記錄相應調整。

(iii) 租賃投資物業

根據國際財務報告準則第16號,當該等物業為 持作賺取租金收入及/或資本增值時,本集團 須將所有租賃物業入賬為投資物業(「租賃投 資物業」)。由於本集團先前選擇應用國際會計 準則第40號投資物業將其於2018年12月31日 持作投資用途之所有租賃物業入賬,故採納國 際財務報告準則第16號並無對本集團之財務報 表產生重大影響。因此,該等租賃投資物業繼 續按成本減其後累計折舊及任何累計減值虧損 呈報。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(a) Changes in the accounting policies (Continued)

(iv) Lessor accounting

In addition to leasing out the investment property referred to in paragraph (a)(iii) above, the Group leases out a number of items of machinery as a lessor of finance leases. The accounting policies applicable to the Group as a lessor remain substantially unchanged from those under IAS 17.

Under IFRS 16, when the Group acts as an intermediate lessor in a sublease arrangement, the Group is required to classify the sublease as a finance lease or an operating lease by reference to the right-of-use asset arising from the head lease, instead of by reference to the underlying asset. The adoption of IFRS 16 does not have a significant impact on the Group's financial statements in this regard.

(b) Critical accounting judgements and sources of estimation uncertainty in applying the above accounting policies

(i) Determining the lease term

As explained in the above accounting policies, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term. In determining the lease term at the commencement date for leases that include renewal options exercisable by the Group, the Group evaluates the likelihood of exercising the renewal options taking into account all relevant facts and circumstances that create an economic incentive for the Group to exercise the option, including favourable terms, leasehold improvements undertaken and the importance of that underlying asset to the Group's operation. The lease term is reassessed when there is a significant event or significant change in circumstance that is within the Group's control. Any increase or decrease in the lease term would affect the amount of lease liabilities and right-of-use assets recognised in future years.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

- (a) 會計政策變動(續)
- (iv) 出租人之會計處理方法

除上文第(a)(iii)段所述出租投資物業外,本集 團作為融資租賃之出租人出租若干機器項目。 適用於本集團作為出租人之會計政策仍與國際 會計準則第17號大致相同。

根據國際財務報告準則第16號,當本集團於分 租安排中作為中介出租人行事,則本集團須將 透過參考主租賃(而非相關資產)所產生之使用 權資產,將分租分類為融資租賃或經營租賃。 就此而言,採納國際財務報告準則第16號並不 會對本集團之財務報表產生重大影響。

(b) 應用上述會計政策之主要會計判斷及估計不 明朗因素之來源

(i) 釐定租賃條款

誠如上述會計政策所闡述,租賃負債初步按於 租賃期應付之租賃付款現值確認。於釐定包括 本集團可予行使之重續權之租賃於開始日期之 租賃期時,本集團評估行使重續權之可能性, 當中計及本集團行使該權利產生經濟優惠之所 有相關事實及情況,包括優惠條款、租賃物業 裝修承諾及該相關資產對本集團業務經營之重 要性。當發生於本集團控制內之重大事件或重 大變動時,則對租賃期進行重新評估。租賃負 債及使用權資產金額。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(c) Transitional impact

At the date of transition to IFRS 16 (i.e. 1 January 2019), the Group determined the length of the remaining lease terms and measured the lease liabilities for the leases previously classified as operating leases at the present value of the remaining lease payments, discounted using the relevant incremental borrowing rates at 1 January 2019. The incremental borrowing rates used for determination of the present value of the remaining lease payments ranged from 3.4% to 8.9%.

To ease the transition to IFRS 16, the Group applied the following recognition exemption and practical expedients at the date of initial application of IFRS 16:

- the Group elected not to apply the requirements of IFRS 16 in respect of the recognition of lease liabilities and right-of-use assets to leases for which the remaining lease term ends within 12 months from the date of initial application of IFRS 16, i.e. where the lease term ends on or before 31 December 2019;
- (ii) when measuring the lease liabilities at the date of initial application of IFRS 16, the Group applied a single discount rate to a portfolio of leases with reasonably similar characteristics (such as leases with a similar remaining lease term for a similar class of underlying asset in a similar economic environment); and
- (iii) when measuring the right-of-use assets at the date of initial application of IFRS 16, the Group relied on the previous assessment for onerous contract provisions as at 31 December 2018 as an alternative to performing an impairment review.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(c) 過渡性影響

於過渡至國際財務報告準則第16號當日(即 2019年1月1日),本集團釐定餘下租賃期之年 期及計量先前分類為按餘下租賃付款現值計量 之經營租賃之租賃之租賃負債,並採用於2019 年1月1日之相關增量借款利率貼現。用於釐定 餘下租賃付款現值之增量借款利率介乎3.4% 至8.9%。

本集團於國際財務報告準則第16號之首次應用 日期採用以下確認豁免及可行權宜方法,以便 過渡至國際財務報告準則第16號:

- (i) 本集團選擇不對餘下租賃期於自國際財務報告準則第16號之首次應用日期起計 12個月內完結(即租賃期於2019年12月 31日或之前完結)之租賃應用國際財務 報告準則第16號有關確認租賃負債及使 用權資產之規定;
- (ii) 當計量於國際財務報告準則第16號之首次應用日期之租賃負債時,本集團對具備 合理相似特徵(例如於類似經濟環境中 之類似類別相關資產且餘下租賃期相若 之租賃)之租賃組合採用單一貼現率;及
- (iii) 當計量於國際財務報告準則第16號之首 次應用日期之使用權資產時,本集團依 賴先前於2018年12月31日對過苛合約條 款進行之評估為進行減值檢討之替代方 案。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(c) Transitional impact (Continued)

The following table reconciles the operating lease commitments as disclosed in note 20(b) as at 31 December 2018 to the opening balance for lease liabilities recognised as at 1 January 2019:

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(c) 過渡性影響(續)

下表為附註20(b)所披露於2018年12月31日之 經營租賃承擔與於2019年1月1日確認之租賃 負債期初結餘之對賬:

> RMB'000 人 民 敞 千 元

		入氏帘十九
Operating lease commitments	於2018年12月31日之經營租賃承擔(經審核)	
at 31 December 2018 (Audited)		55,403
Less: commitments relating to	減:與免除資本化之租賃有關之承擔:	
leases exempt from capitalisation:		
- short-term leases and other leases	一餘下租賃期於2019年12月31日或	
with remaining lease term ending	之前完結之短期租賃及其他租賃	
on or before 31 December 2019		(964)
 leases of low-value assets 	- 低價值資產之租賃	(252)
Less: total future interest expenses	減:未來利息開支總額	(9,066)
Present value of remaining lease payments,	餘下租賃付款之現值(採用於2019年1月1日之	
discounted using the incremental	增量借款利率貼現)(未經審核)	
borrowing rate at 1 January 2019 (Unaudited)		45,121
Add: finance lease liabilities recognised	加:於2018年12月31日確認之融資租賃負債	
as at 31 December 2018		291
Total lease liabilities recognised	於2019年1月1日確認之租賃負債總額(未經審核)	
at 1 January 2019 (Unaudited)		45,412

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(c) Transitional impact (Continued)

The right-of-use assets in relation to leases previously classified as operating leases have been recognised at an amount equal to the amount recognised for the remaining lease liabilities, adjusted by the amount of any prepaid or accrued lease payments relating to that lease recognised in the consolidated statement of financial position at 31 December 2018.

So far as the impact of the adoption of IFRS 16 on leases previously classified as finance leases is concerned, the Group is not required to make any adjustments at the date of initial application of IFRS 16, other than changing the captions for the balances. Accordingly, instead of "obligations under finance leases", these amounts are included within "lease liabilities", and the depreciated carrying amount of the corresponding leased asset is identified as a right-of-use asset. There is no impact on the opening balance of equity.

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment property in 'property, plant and equipment' and presents lease liabilities separately in the consolidated statement of financial position.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(c) 過渡性影響(續)

與於先前分類為經營租賃之租賃有關之使用權 資產已按相等於就餘下租賃負債確認之金額 (經與於2018年12月31日之綜合財務狀況表所 確認之該租賃有關之任何預付或應計租賃付款 之金額調整)之金額確認。

就採納國際財務報告準則第16號對先前分類 為融資租賃之影響而言,本集團毋須於國際財 務報告準則第16號之首次應用日期作出任何 調整,惟更改有關結餘之標題則除外。因此, 該等金額計入「租賃負債」內而非「融資租賃承 擔」,而相應租賃資產之折舊賬面值識別為使 用權資產。權益期初結餘並無受影響。

本集團於「物業、廠房及設備」呈列不符合投資 物業之定義之使用權資產及於綜合財務狀況表 獨立呈列租賃負債。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(c) Transitional impact (Continued)

The following table summarises the impacts of the adoption of IFRS 16 on the Group's consolidated statement of financial position:

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(c) 過渡性影響(續)

下表概述採納國際財務報告準則第16號對本集 團綜合財務狀況表之影響:

		Carrying amount at 31 December 2018 於2018年 12月31日之 賬面值 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元	Capitalisation of operating lease contracts 經營租賃 合約資本化 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Carrying amount at 1 January 2019 於2019年 1月1日之 賬面值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Line items in the consolidated statement of financial position impacted by the adoption of IFRS 16:	於綜合財務狀況表內受採納 國際財務報告準則第 16 號 影響之項目:			
Property, plant and equipment Prepaid land lease payments Total non-current assets	物業、廠房及設備 土地租賃預付款項 非流動資產總值	152,860 34,525 662,217	80,542 (34,525) 46,017	233,402 _ 708,234
Prepayments, deposits and other receivables – Prepaid land lease payments Total current assets	預付款項、按金及其他應收款項 一土地租賃預付款項 流動資產總值	896 1,133,751	(896) (896)	_ 1,132,855

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

IFRS 16 Leases (Continued)

(c) Transitional impact (Continued)

(c) 過渡性影響(續)

		Carrying amount at 31 December 2018 於2018年 12月31日之 賬面值 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元	Capitalisation of operating lease contracts 經營租賃 合約資本化 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Carrying amount at 1 January 2019 於2019年 1月1日之 賬面值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Obligations under finance lease Lease liabilities Total current liabilities	融資租賃承擔 租賃負債 流動負債總值	118 _ 738,454	(118) 11,451 11,333	_ 11,451 749,787
Net current assets	流動資產淨值	395,297	(12,229)	383,068
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債	1,057,514	33,788	1,091,302
Obligations under finance lease Lease liabilities Total non-current liabilities	融資租賃承擔 租賃負債 非流動負債總值	173 - 64,088	(173) 33,961 33,788	_ 33,961 97,876
Net assets	資產淨值	993,426	-	993,426
For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(c) Transitional impact (Continued)

The analysis of the net book value of the Group's rightof-use assets by class of underlying asset at the end of the reporting period and at the date of transition to IFRS 16 is as follows:

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(c) 過渡性影響(續)

於報告期末及於過渡至國際財務報告準則第16 號當日,按相關資產類別劃分之本集團使用權 資產之賬面淨值分析如下:

		30 June 2019 2019年 6月30日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	1 January 2019 2019年 1月1日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Included in "Property, plant and equipment": Properties leased for own use Land use right	計入「物業、廠房及設備」: 自用之租賃物業 土地使用權	40,113 35,200	45,121 35,421
		75,313	80,542

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(d) Lease liabilities

The remaining contractual maturities of the Group's lease liabilities at the end of the reporting period and at the date of transition to IFRS 16 are as follows:

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(d) 租賃負債

本集團於報告期末及於過渡至國際財務報告準 則第16號當日之租賃負債之餘下合約到期日如 下:

		At 30 June 2019 於2019年6月30日 Present value of		At 1 January 2019 於2019年1月1日 Present value of	
		the minimum lease payments 最低租賃 款項現值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Total minimum lease payments 最低租賃 款項總值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	the minimum lease payments 最低租賃 款項現值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Total minimum lease payments 最低租賃 款項總值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Within 1 year	一年內	11,481	12,138	11,451	11,868
After 1 year but within 2 yea After 2 years but within 5 yea After 5 years		10,978 18,540 230	12,128 24,125 356	10,958 20,682 2,321	12,108 26,874 3,638
		29,748 41,229	36,609	33,961 45,412	42,620
Less: Total future interest expenses	減:未來利息開支 總額		(7,518)		(9,076)
Present value of lease obligations	租賃承擔現值		41,229		45,412

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(e) Impact on the financial result, segment results and cash flows of the Group

After the initial recognition of right-of-use assets and lease liabilities as at 1 January 2019, the Group as a lessee is required to recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the previous policy of recognising rental expenses incurred under operating leases on a straight-line basis over the lease term. This results in a positive impact on the reported profit from operations in the Group's consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, as compared to the results if IAS 17 had been applied during the year.

In the consolidated statement of cash flows, the Group as a lessee is required to split rentals paid under capitalised leases into their capital element and interest element. These elements are classified as financing cash outflows, similar to how leases previously classified as finance leases under IAS 17 were treated, rather than as operating cash outflows, as was the case for operating leases under IAS 17. Although total cash flows are unaffected, the adoption of IFRS 16 will result in a significant change in presentation of cash flows within the consolidated statement of cash flows.

The following tables may give an indication of the estimated impact of adoption of IFRS 16 on the Group's financial result, segment results and cash flows for the six months ended 30 June 2019, by adjusting the amounts reported under IFRS 16 in these interim financial statements to compute estimates of the hypothetical amounts that would have been recognised under IAS 17 if this superseded standard had continued to apply to 2019 instead of IFRS 16, and by comparing these hypothetical amounts for 2019 with the actual 2018 corresponding amounts which were prepared under IAS 17.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(e) 對本集團之財務業績、分部業績及現金流量 之影響

於2019年1月1日首次確認使用權資產及租賃 負債後,本集團(作為承租人)須確認租賃負債 之尚未償還結餘應計之利息開支以及使用權資 產之折舊,而非按直線法確認經營租賃項下於 租賃期所產生之租金開支。相比於年內應用國 際會計準則第17號之結果,其為本集團綜合損 益及其他全面收益表所呈報之經營業務溢利帶 來正面影響。

於綜合現金流量表,本集團(作為承租人)須將 根據資本化租賃所付之租金分為資本部分及利 息部分。該等部分分類為融資現金流出(與先 前根據國際會計準則第17號分類為融資租賃之 租賃之處理方式類似),而非經營現金流出,與 國際會計準則第17號項下之經營租賃相同。儘 管現金流量總額不受影響,惟採納國際財務報 告準則第16號將導致綜合現金流量表內之現金 流量呈報方式出現重大變動。

透過調整根據國際財務報告準則第16號於該 等中期財務報表呈報之金額,假設國際會計準 則第17號而非國際財務報告準則第16號繼續 於2019年應用,計算理應根據該被取代準則確 認之假想金額估計,以及透過比較2019年之該 等假想金額及根據國際會計準則第17號編製之 2018年實際相應金額,下表可顯示採納國際財 務報告準則第16號對本集團截至2019年6月30 日止六個月之財務業績、分部業績及現金流量 之估計影響。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2. 編製基準及會計政策(續)

IFRS 16 *Leases* (Continued)

(e) Impact on the financial result, segment results and cash flows of the Group (Continued)

國際財務報告準則第16號*租賃(續)*

2040

(e) 對本集團之財務業績、分部業績及現金流量 之影響(續)

2010

		2019 2019年			
	Amounts reported under IFRS 16	Add: depreciation and interest expense under IFRS 16	Deduct: estimated amounts related to operating leases as if under IAS 17	Hypothetical amounts for 2019 as if under IAS 17	Amounts reported for 2018 under IAS 17
	根據國際 財務報告 準則第16號 呈報之金額	加 : 根據國際 財務報告準則 第 16 號之 利息開支	扣除:假設 根據國第17號之 與經營和 有歸之 估計金額 (note 1) (附註1)	假設根據 國際會計 準則第17號 作出的2019年 假設金額	根據國際 會計準則 第17號 於2018年 呈報之金額
	(Unaudited) (未經審核) RMB′000 人民幣千元	(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	(m計) (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Financial result for the six months ended受採納國際財務報告 準則第16號影響之 截至2019年 6月30日止六個月之 財務業績:					
(Loss)/profit from 經營業務(虧損)/ operations 溢利	(37,014)	5,047	(5,727)	(37,694)	284,519
Finance costs 融資成本	(15,358)	1,555	-	(13,803)	(14,466)
(Loss)/profit before 除税前(虧損)/ taxation 溢利	(53,010)	6,602	(5,727)	(52,135)	270,053
(Loss)/profit for the 期內(虧損)/ period 溢利	(48,488)	6,602	(5,727)	(47,613)	189,567
Reportable segment (loss)/profit for the six months ended 30 June 2019 (note 3) impacted by the adoption of IFRS 16:					
- MLCC - MLCC - Investment and financial 一投資與金融服務	(64,515)	4,398	(3,801)	(63,918)	277,075
services - Other general trading 一其他一般貿易	35,492 (65)	2,204	(1,926) _	35,770 (65)	4,540 324
Total 總計	(29,088)	6,602	(5,727)	(28,213)	281,939

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2. 編製基準及會計政策(續)

IFRS 16 Leases (Continued)

- 國際財務報告準則第16號租賃(續)
- (e) Impact on the financial result, segment results and cash flows of the Group (Continued)
- (e) 對本集團之財務業績、分部業績及現金流量 之影響(續)

			2019 2019年 Deduct: estimated amounts		2018 2018年
		Amounts reported under IFRS 16	related to operating leases as if under IAS 17 扣除:	Hypothetical amounts for 2019 as if under IAS 17	Amounts reported for 2018 under IAS 17
		根據國際 財務報告 準則第 16 號 呈報之金額	假設根據國際 會計準則 第17號之與 經營租賃 有關之估計 金額 (notes 1 & 2)	假設根據 國際會計 準則第17號 作出的 2019年 假設金額	根據國際 會計準則 第17號 於2018年 呈報之金額
		(Unaudited) (未經審核) RMB′000 人民幣千元	(附註1及2) (Unaudited) (未經審核) RMB′000 人民幣千元	(Unaudited) (未經審核) RMB′000 人民幣千元	(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Line items in the condensed consolidated statement of cash flows for the six months ended 30 June 2019 impacted by the adoption of IFRS 16	準則第16號影響之 截至2019年6月30日 止六個月之簡明綜合 現金流量表項目:				
Cash (used in)/generated from operations	經營活動(所用)/ 產生之現金	(1,794)	(5,727)	(7,521)	109,160
Net cash (used in)/ generated from operating activities	經營活動(所用)/ 產生之現金淨額	(50,240)	(5,727)	(55,967)	102,524
Capital element of lease rentals paid	已付融資租賃之 資本部分	(4,265)	4,172	(93)	(60)
Interest element of lease rentals paid	已付融資租賃之 利息部分	(1,558)	1,555	(3)	(5)
Net cash generated from/ (used in) financing activities	融資活動產生/ (所用)之現金淨額	1,311	5,727	7,038	(509,464)

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IFRS 16 Leases (Continued)

(e) Impact on the financial result, segment results and cash flows of the Group (Continued)

Notes:

- 1 The "estimated amounts related to operating leases" is an estimate of the amounts of the cash flows in 2019 that relate to leases which would have been classified as operating leases, if IAS 17 had still applied in 2019. This estimate assumes that there were no differences between rentals and cash flows and that all of the new leases entered into in 2019 would have been classified as operating leases under IAS 17, if IAS 17 had still been applied in 2019. Any potential net tax effect is ignored.
- 2 In this impact table, these cash outflows are reclassified from financing activities to operating activities in order to compute hypothetical amounts of net cash generated from operating activities and net cash used in financing activities as if IAS 17 had still been applied.

3. SEGMENT REPORTING

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by business lines. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Board (the chief operating decision maker) for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group has presented the following three reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- (a) MLCC: manufacturing and sale of MLCC;
- (b) Investment and financial services: including but not limited to (i) direct investments in debt, equity and/ or any other asset; (ii) asset management; and (iii) provision of financial advisory services; and
- (c) Other general trading: trading of goods other than MLCC, including but not limited to electronic components and commodities such as metals, minerals and petroleum products.

2. 編製基準及會計政策(續)

國際財務報告準則第16號租賃(續)

(e) 對本集團之財務業績、分部業績及現金流量 之影響(續)

附註:

- 1 「與經營租賃有關之估計金額」為與租賃(倘國際會 計準則第17號仍於2019年應用,將獲分類為經營租 賃)有關之2019年現金流量金額之估計。該估計假設 租金與現金流量並無分別,且倘國際會計準則第17 號仍於2019年應用,於2019年訂立之所有新租賃將 根據國際會計準則第17號分類為經營租賃。任何潛 在税務影響將不予理會。
- 2 於此影響表內,該等現金流出將由融資活動重新分類為經營活動,從而計算出經營活動產生之現金淨額及融資活動所用之現金淨額之假想金額,假設國際會計準則第17號仍獲應用。

3. 分部報告

本集團以分部管理業務,而分部則以業務範圍 劃分。按與董事會(主要經營決策者)就資源分 配和表現評估作內部報告資料一致的方式,本 集團已呈列下列三個可呈報分部。本集團並無 將營運分部合併以組成以下之可呈報分部。

- (a) MLCC: 製造及銷售MLCC;
- (b) 投資與金融服務:包括但不限於(i)直接 投資於債務、股權及/或任何其他資產;
 (ii)資產管理;及(iii)提供財務顧問服務; 及
- (c) 其他一般貿易:買賣MLCC以外之商品, 包括但不限於電子元件及金屬、礦石及 石油產品等商品。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Board for the purposes of resources allocation and assessment of segment performance for the six months ended 30 June 2019 and 2018 is set out below:

3. 分部報告(續)

提供予董事會以進行資源分配及對截至2019年 及2018年6月30日止六個月之分部表現進行評 估之本集團之可呈報分部資料載列如下:

		Six months ended 30 June 2019 (Unaudited) 截至2019年6月30日止六個月(未經審核)				
		MLCC MLCC RMB′000 人民幣千元	Investment and financial services 投資與 金融服務 RMB'000 人民幣千元	Other general trading 其他 一般貿易 RMB'000 人民幣千元	Total 總額 RMB′000 人民幣千元	
Disaggregated by timing of revenue recognition:	按收入確認時間劃分:					
Point in time Over time	於時間點 隨時間	208,058 _	24,044 28,831	-	232,102 28,831	
Reportable segment revenue from external customers	來自外部客戶之 可呈報分部收益	208,058	52,875	_	260,933	
Reportable segment (loss)/ profit	可呈報分部(虧損)/ 溢利	(64,515)	35,492	(65)	(29,088)	

Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至2018年6月30日止六個月(未經審核)

	_	截至2010年0月30日並入個月(水起番似)			
			Investment and financial	Other general	
		MLCC	services 投資與	trading 其他	Total
		MLCC RMB'000 人民幣千元	金融服務 RMB′000 人民幣千元	一般貿易 RMB'000 人民幣千元	總額 RMB′000 人民幣千元
Disaggregated by timing of revenue recognition:	按收入確認時間劃分:				
Point in time Over time	於時間點 隨時間	565,303 _	(6,043) 26,990	59,368 –	618,628 26,990
Reportable segment revenue from external customers	來自外部客戶之 可呈報分部收益	565,303	20,947	59,368	645,618
Reportable segment profit	可呈報分部溢利	277,075	4,540	324	281,939

There are no inter-segment revenue for the six months ended 30 June 2019 and 2018.

截至2019年及2018年6月30日止六個月,並無 分部間收益。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

The measure used for reporting segment (loss)/profit is loss or earnings of each segment without allocation of corporate interest income, other corporate income, central administrative expenses, central finance costs and income tax.

The following table presents segment assets and segment liabilities of the Group's operating segments as at 30 June 2019 and 31 December 2018:

3. 分部報告(續)

呈報分部(虧損)/溢利之計量方法為各分部 在未分配企業利息收入、其他企業收入、中央 行政開支、中央財務成本以及所得税的情況下 之虧損或盈利。

下表載列本集團經營分部於2019年6月30日及 2018年12月31日之分部資產及分部負債:

		At 30 June 2019 (Unaudited) 於2019年6月30日(未經審核)			
		MLCC	services 投資與	trading 其他	Total
		MLCC RMB′000 人民幣千元	金融服務 RMB′000 人民幣千元	一般貿易 RMB′000 人民幣千元	總額 RMB′000 人民幣千元
Reportable segment assets	可呈報分部資產	990,479	548,075	1,678	1,540,232
Reportable segment liabilities	可呈報分部負債	217,966	11,194	918	230,078

		At 31 December 2018 (Audited) 於2018年12月31日(經審核)			
		MLCC MLCC RMB'000 人民幣千元	Investment and financial services 投資與 金融服務 RMB'000 人民幣千元	Other general trading 其他 一般貿易 RMB'000 人民幣千元	Total 總額 RMB [′] 000 人民幣千元 (Note) (附註)
Reportable segment assets	可呈報分部資產	1,226,629	502,010	31,660	1,760,299
Reportable segment liabilities	可呈報分部負債	403,100	2,551	926	406,577

Note: The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. See note 2. 附註: 本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次應用 國際財務報告準則第16號。根據該方法,比較資料不 會重列。見附註2。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

3. 分部報告(續)

Reconciliation of reportable segment profit or loss:

可呈報分部損益的對賬:

		Six months ended 30 June	
		截至6月30	日止六個月
		2019	2018
		2019年	2018年
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Total reportable segment (loss)/profit derived	本集團外部客戶衍生之可呈報		
from the Group's external customers	分部(虧損)/溢利總額	(29,088)	281,939
Corporate interest income	企業利息收入	741	6
Other corporate income	其他企業收入	-	15,698
Central administrative expenses	中央行政開支	(10,863)	(17,823)
Central finance costs	中央財務成本	(13,800)	(9,767)
Consolidated (loss)/profit before taxation	綜合税前(虧損)/溢利	(53,010)	270,053

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

4. **REVENUE AND OTHER INCOME**

The principal activities of the Group are the manufacturing and sale of MLCC, investment and financial services and other general trading.

Disaggregation of revenue from contracts with customers by major products or service lines is as follows:

4. 收入及其他收益

本集團之主要業務為製造及銷售MLCC、投資 與金融服務及其他一般貿易。

按主要產品或服務類別劃分之客戶合約收入如 下:

		Six mont	
		30 J 参本の日30	
		截至6月30	
		2019 2019年	2018 2018年
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(that diffed)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Revenue from contracts with customers within the scope of IFRS 15	符合國際財務報告準則第 15 號 範圍的客戶合約收入		
Sale of MLCC	MLCC銷售	208,058	565,303
Other general trading	其他一般貿易	-	59,368
Assets management fee income	資產管理費收入	28,831	26,904
		236,889	651,575
Revenue from other sources	其他來源之收入		
Investment interest income (note i)	投資利息收入(附註i)	-	86
Net gain/(loss) on financial assets at FVPL	按公平值計入損益的金融資產		
	收益/(虧損)淨額	24,044	(6,043)
		24,044	(5,957)
		260,933	645,618
Other income	其他收益		
Interest income on financial assets measured at amortised costs	按攤銷成本計量之金融資產 利息收入		
 Bank interest income (note i) 	-銀行利息收入(附註i)	3,220	1,195
Gross rental income from investment properties	來自投資物業的總租金收入	3,237	3,460
Government grants (note ii)	政府補貼(附註ii)	3,128	1,836
Release of government grants as income	發放政府補貼作為收入	1,448	1,732
Gain on disposal of subsidiaries (note 24)	出售附屬公司收益(附註24)	-	13,562
Net foreign exchange gain	匯兑淨收益	139	6,420
Sale of materials	銷售材料	11	26
Other management fee income	其他管理費收入	-	250
Sundry income	雜項收入	837	3,292
		12,020	31,773
		272,953	677,391

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

4. **REVENUE AND OTHER INCOME** (Continued)

- Note i: For the six months ended 30 June 2019, the total amount of interest income on financial assets measured at amortised cost, including bank interest income, was RMB3,220,000 (six months ended 30 June 2018: RMB1,281,000).
- Note ii: Government grants represented the subsidy to the Group by the government of the People's Republic of China (the PRC") as incentive primarily to encourage the development of the Group and the contribution to the local economic development.

5. FINANCE COSTS

4. 收入及其他收益(續)

- 附註i:截至2019年6月30日止六個月,按攤銷成本計量的金 融資產利息收入總額(包括銀行利息收入)為人民幣 3,220,000元(截至2018年6月30日止六個月:人民幣 1,281,000元)。
- 附註ii:政府補貼指中華人民共和國(「中國」)政府對本集團 之津貼,主要作為激勵措施以鼓勵本集團發展並對 地方經濟發展作出貢獻。

5. 融資成本

		Six months ended 30 June	
		截至6月30	日止六個月
		2019	2018
		2019年	2018年
			(Note) (附註)
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Total interest expense on financial liabilities	未按公平值計入損益的		
not at FVPL:	金融負債利息開支總額:		
Interest on bank loans	銀行貸款之利息	-	2,086
Interest on other loans	其他貸款之利息	-	2,608
Interest on bond payable	應付債券之利息	13,800	9,767
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	1,558	-
Finance charges on obligations under	融資租賃承擔之財務費用		
finance lease		-	5
		15,358	14,466

Note: The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. See note 2.

附註:本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次應用 國際財務報告準則第16號。根據該方法,比較資料不 會重列。見附註2。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

6. (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION

6. 除税前(虧損)/溢利

The Group's (loss)/profit before taxation is arrived at after charging/(crediting) the following:

本集團之除税前(虧損)/溢利已扣除/(計入)下列項目:

		Six mont 30 J 截至6月30 2019 2019年 (Unaudited)	une
		(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	(大經審核) RMB'000 人民幣千元
Carrying amount of inventories sold Write-down of inventories Reversal of write-down of inventories	已出售存貨賬面值 存貨減記 存貨減記撥回	216,489 1,739 –	300,393 _ (149)
Cost of inventories (note i) Depreciation (notes i and ii) – owned property, plant and equipment – investment properties – right-of-use assets	存貨成本(附註i) 折舊(附註i及ii) 一擁有之物業、廠房及設備 一投資物業 一使用權資產	218,228 16,681 341 5,047	300,244 10,862 328
Amortisation of prepaid land lease payments Amortisation of other intangible assets Research and development costs: Current period expenditure (note ii)	土地租賃預付款項攤銷 其他無形資產攤銷 研究及開發成本: 本期開支(附註ii)	- 57 42,341	249 265 27,310
Minimum lease payments under operating leases in respect of buildingsStaff costs (including directors' emoluments) (notes ii and iii)	樓宇經營租約最低租賃款項 員工成本(包括董事酬金) (附註ii及iii)	- 75,427	3,693 68,106
Equity-settled share-based payment expenses Reversal of impairment loss for accounts receivable	股權結算以股份為基礎之 付款開支 應收款項減值虧損撥回	769 (1,859)	1,021
Loss/(gain) on disposal of property, plant and equipment Rental income on investment properties less direct outgoings of RMB31,000 (six months ended 30 June 2018: RMB297,000)	出售物業、廠房及設備之 虧損/(收益) 投資物業租金收入減直接支出 人民幣31,000元(截至2018年 6月30日止六個月: 人民幣297,000元)	197 (3,206)	(1) (3,163)

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

6. (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION

(Continued)

Notes:

- The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. See note 2.
- Cost of inventories includes depreciation of RMB13,099,000 (six months ended 30 June 2018: RMB7,473,000) and staff costs of RMB35,065,000 (six months ended 30 June 2018: RMB36,277,000), which are also included in the respective total amounts disclosed separately above.
- iii) Included in research and development costs are depreciation of RMB2,178,000 (six months ended 30 June 2018: RMB2,430,000) and staff costs of RMB5,874,000 (six months ended 30 June 2018: RMB5,358,000), which are also included in the respective total amounts disclosed separately above.

6. 除税前(虧損)/溢利(續)

附註:

- i) 本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次應用 國際財務報告準則第16號。根據該方法,比較資料不 會重列。見附註2。
- ii) 存貨成本包括人民幣13,099,000元之折舊(截至2018 年6月30日止六個月:人民幣7,473,000元)及員工成 本人民幣35,065,000元(截至2018年6月30日止六個 月:人民幣36,277,000元),亦包括在各自於上文單 獨披露之總額內。
- iii) 研究及開發成本包括人民幣2,178,000元之折舊(截至2018年6月30日止六個月:人民幣2,430,000元)及員工成本人民幣5,874,000元(截至2018年6月30日止六個月:人民幣5,358,000元),亦包括在各自於上文單獨披露之總額內。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

7. INCOME TAX CREDIT/(EXPENSES) 7.

7. 所得税抵免/(開支)

		Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2019	2018
		2019年	2018年
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current tax — PRC Enterprise Income Tax ("EIT") for the period	即期税項 一期內中國企業所得税 (「企業所得税」)	4,522	(70,087)
Deferred taxation – Origination and reversal of temporary	遞延税項 一暫時性差異的產生及撥回		
differences		-	(10,399)
Income tax credit/(expenses) for the period	期內所得税抵免/(開支)	4,522	(80,486)

The Group is subject to income tax on an entity basis on profits arising in or derived from the jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operate.

No Hong Kong Profits Tax has been provided for the six months ended 30 June 2019 and 2018 as the Group had no assessable profits derived in Hong Kong for the periods.

Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands ("BVI"), the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI respectively.

All PRC subsidiaries were subject to EIT at the standard rate of 25% on their respective taxable profit during the six months ended 30 June 2019 and 2018, except that 深圳市宇陽科技發展有限公司 (literally translated as Shenzhen Eyang Technology Development Co., Ltd.), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, was recognised as High and New Technology Enterprise on 16 October 2018 and is subject to income tax rate of 15% for three consecutive years commencing in 2018.

本集團須就本集團成員公司於所在及經營之司 法權區產生之利潤按實體基準繳付所得税。

截至2019年及2018年6月30日止六個月,由於 本集團於期內在香港並未產生應課税利潤,故 此本集團並無就香港利得税作出撥備。

根據開曼群島及英屬處女群島之規則及規定, 本集團無須分別於開曼群島及英屬處女群島繳 納任何所得税。

所有中國附屬公司均按25%標準税率就各自於 截至2019年及2018年6月30日止六個月之應課 税利潤繳納企業所得税,惟深圳市宇陽科技發 展有限公司(本公司之間接全資附屬公司)於 2018年10月16日獲確認為高新技術企業,並可 於2018年起連續三個年度期間按15%之税率 繳納所得税。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

8. DIVIDENDS

The Board does not declare the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2019 (six months ended 30 June 2018: Nil).

9. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic (loss)/earnings per share is based on the loss attributable to the owners of the Company of RMB48,591,000 (six months ended 30 June 2018: profit of RMB189,833,000), and the weighted average number of 744,750,000 (six months ended 30 June 2018: 744,750,000) ordinary shares in issue during the period.

Diluted (loss)/earnings per share for the six months ended 30 June 2019 and 2018 is the same as the basic (loss)/ earnings per share as there were no potential ordinary shares outstanding during the periods.

10. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

8. 股息

董事會不宣派截至2019年6月30日止六個月 的中期股息(截至2018年6月30日止六個月: 無)。

9. 每股(虧損)/盈利

每股基本(虧損)/盈利乃按本公司擁有人應 佔虧損人民幣48,591,000元(截至2018年6月 30日止六個月:溢利人民幣189,833,000元) 及期內已發行普通股加權平均數744,750,000 股普通股(截至2018年6月30日止六個月: 744,750,000股普通股)計算。

截至2019年及2018年6月30日止六個月之每股 攤薄(虧損)/盈利與每股基本(虧損)/盈利 相同,因期內並無發行在外之潛在普通股。

10. 物業、廠房及設備

		2019 2019年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	2018 2018年 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Carrying amount at 1 January	於1月1日之賬面值	152,860	129,180
Impact on initial application of IFRS 16	首次應用國際財務報告準則 第16號之影響		
 right-of-use assets 	- 使用權資產	45,121	_
– prepaid land lease payments (note 12)	-土地租賃預付款項		
	(附註12)	35,421	_
Adjusted carrying amount at 1 January	於1月1日之經調整賬面值	233,402	129,180
Additions	添置	75,679	108,891
Construction expenditure capitalised	資本化的建築開支	-	805
Disposals	出售	(197)	(4,466)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	(57,963)
Transfer to investment properties (note 11)	轉撥至投資物業(附註11)	-	(612)
Depreciation provided during the period/year	期內/年內折舊撥備	(21,728)	(23,035)
Effect of foreign currency exchange differences	匯兑差額影響	257	60
Carrying amount at 30 June/31 December	於6月30日/12月31日之賬面值	287,413	152,860

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

11. INVESTMENT PROPERTIES

11. 投資物業

		2019 2019年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	2018 2018年 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Carrying amount at 1 January Transfer from property, plant and equipment	於1月1日之賬面值 自物業、廠房及設備轉撥	22,915	22,984
(note 10)	(附註10)	-	612
Depreciation provided during the period/year	期內/年內折舊撥備	(341)	(681)
Carrying amount at 30 June/31 December	於6月30日/12月31日之賬面值	22,574	22,915

The Group's investment properties are held under medium term leases and are situated in Mainland China.

本集團之投資物業均根據中期租約持有並位於中國內地。

12. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

12. 土地租賃預付款項

		2019 2019年 (Unaudited) (未經審核) RMB′000 人民幣千元	2018 2018年 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Carrying amount at 1 January Impact on initial application of IFRS 16	於1月1日之賬面值 首次應用國際財務報告準則 第16號之影響	35,421 (35,421)	18,387 –
Adjusted carrying amount at 1 January Additions Amortisation provided during the period/year Disposal of subsidiaries	於1月1日之經調整賬面值 添置 期內/年內攤銷撥備 出售附屬公司	- - -	18,387 34,500 (541) (16,925)
Carrying amount at 30 June/31 December Current portion included in prepayments, deposits and other receivables	於6月30日/12月31日之賬面值 包括在預付款項、按金及 其他應收款項之即期部分	-	35,421 (896)
Non-current portion	非即期部分	-	34,525

The Group's leasehold lands are held under medium-term leases and are situated in Mainland China.

本集團之租賃土地均根據中期租約持有並位於 中國內地。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

13. INTEREST IN AN ASSOCIATE

13. 於一間聯營公司之權益

		30 June	31 December
		2019	2018
		2019年	2018年
		6月30日	12月31日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Unlisted investment:	非上市投資:		
Share of net assets	應佔資產淨值	16,528	17,064

Details of the Group's interest in an associate, which is an unlisted limited partnership whose quoted market price is not available and accounted for using the equity method in the consolidated financial statements, are as follows: 該聯營公司乃一家非上市的有限合夥企業,故不具 備市場報價,並按權益法列入綜合財務報表,有關 本集團於該聯營公司之權益之詳情如下:

Proportion of ownership interest

			rioportio	擁有權比例	iip interest	
Name of company	Place of establishment/ operation	Contributed and committed amount/ Issued and paid up registered capital 實繳及承諾額/	Group's effective interest 本集團	Held by the Company 由本公司	Held by subsidiary 由附屬公司	Principal activity
公司名稱	成立/經營地點	已發行及已繳足註冊股本	實際權益	持有	持有	主要業務
Logan Pass Private Equity Fund	Korea/Korea 韓國/韓國	Contributed and committed amount o KRW5,965,384,000 實繳及承諾額為5,965,384,000韓元	f 29.98% (31 December 2018: 29.98%) 29.98% (2018年 12月31日: 29.98%)	_	29.98% (31 December 2018: 29.98%) 29.98% (2018年 12月31日: 29.98%)	Asset management 資產管理

Logan Pass Private Equity Fund was acquired by the Group through acquisition of a subsidiary which engaged in asset management business in Korea. Details of acquisition of the subsidiary are set out in note 23. 本集團透過收購一家於韓國從事資產管理業務的 附屬公司收購Logan Pass Private Equity Fund。有關 收購該附屬公司之詳情載於附註23。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

14. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME ("FVOCI")

The amount represents an investment in the unlisted equity securities issued by a private entity incorporated in Hong Kong. This investment was irrevocably designated at fair value through other comprehensive income as the Group considers the investment to be strategic in nature.

The fair value of the unlisted equity securities was arrived at by reference to the valuation performed by management by using cash flow projections based on the financial budget prepared by board of directors of the investee entity covering a five-year period.

15. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS ("FVPL")

The amount represents the Group's investments in unlisted equity funds and wealth management products issued by banks in Mainland China.

All of the unlisted fund investments were designated as financial assets at FVPL on initial recognition. The fair values of the investments were measured with reference to the net asset value as reported by the funds management.

For private equity funds where the Group involves as both general partner and limited partner, the Group assesses whether the combination of investments it holds together with its remuneration creates exposure to variability of returns from the activities of the fund that is of such significance that it indicates that the fund manager is a principal. The fund shall be consolidated if the Group acts in the role of principal.

14. 按公平值計入其他全面收益的金融資 產

該金額指於在香港註冊成立之私人實體所發行 之非上市股本證券之投資。由於本集團認為該 投資之性質屬策略投資,故該投資被不可撤回 地指定為按公平值計入其他全面收益。

該等非上市股本證券的公平值乃參考管理層根 據以投資對象實體之董事會編製的五年期財務 預算為基準的現金流量預測所進行的估值而得 出。

15. 按公平值計入損益的金融資產

有關金額為本集團於中國內地銀行發行之非上 市股權基金及財富管理產品之投資。

所有非上市基金投資於首次確認時指定為按公 平值計入損益的金融資產。該等投資的公平值 乃參考該基金管理所呈報之資產淨值計量。

對於本集團同時作為普通合夥人及有限合夥人 的私募股權基金,本集團評估其所持投資及其 報酬的總和,是否導致所享有基金活動的可變 回報足夠重大,以顯示基金經理為委託人。倘若 本集團擔任委託人,則須將該基金綜合入賬。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

15. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS ("FVPL") (Continued)

The Group served as general partner, manager of structured entities and therefore had power over them. In the opinion of the directors of the Company, the variable returns the Group is exposed to over the structured entities that the Group has interests are not significant. The Group therefore did not consolidate these structured entities.

The fair value of wealth management products were estimated by using a discounted cash flow valuation model based on the market interest rate of instruments with similar terms and risks.

16. ACCOUNTS AND BILLS RECEIVABLES

15. 按公平值計入損益的金融資產(續)

本集團由於擔任結構性實體之普通合夥人、管 理人,因此對其擁有控制權。本公司董事認為, 本集團於擁有權益的結構性實體中享有的可變 回報並非重大。因此,本集團並無將該等結構 性實體綜合入賬。

財富管理產品之公平值乃根據具備類似條款及 風險之工具之市場利率使用貼現現金流估值模 型而估計。

16. 應收款項及應收票據

		30 June 2019 2019年 6月30日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2018 2018年 12月31日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Accounts receivables Less: loss allowance	應收款項 減:虧損撥備	150,850 (10,910)	244,459 (12,769)
Bills receivables	應收票據	139,940 5,736	231,690 45,663
		145,676	277,353

Accounts receivables consist of trade receivables and assets management fee receivables. The Group's trading terms with its customers are mainly on credit. The credit periods are generally one to four months. The assets management fee is received or receivable at the end of each quarter. Each customer is assigned a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and has a credit control policy to minimise its credit risk. Overdue balances are reviewed regularly by management. The accounts receivables are non-interestbearing. 應收款項包括應收貿易賬款及應收資產管理 費。本集團與客戶之貿易條款主要為信貸。信貸 期一般為1至4個月。資產管理費於各季度末已 收或應收。每名客戶獲分配一個最高信貸額。本 集團對未償還應收款項實施嚴格管控,並設有 信貸控制政策以將其信貸風險減至最低。管理 層會定期檢討逾期結餘。應收款項為不計息。

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Statements 中期簡明綜合財務報表附註 For the six months ended 30 June 2019截至2019年6月30日止六個月

16. ACCOUNTS AND BILLS RECEIVABLES (Continued)	16. 應收款項及應收票據(續)	
The bills receivables were all due within one year from the end of the reporting period.	所有應收票據均由報告期末起計1年內至	刂期。
An ageing analysis of the accounts receivables as at the end of the reporting period based on the revenue recognition date is as follows:	於報告期末,根據收入確認日期之應收款 齡分析如下:	次 項賬
	30 June 31 Dec	ember
	2019	2018
	2019 年 2	2018年
	6月30 日 12.	月31日
	(Unaudited) (A	udited)
	(未經審核)(經	審核)
	RMB'000 RN	/IB'000

人民幣千元	人民幣千元
97,567	178,617
6,660	29,573
10,142	11,201
22,082	17,661
6,955	268
7,444	7,139
150,850	244,459
	97,567 6,660 10,142 22,082 6,955 7,444

As at the end of the reporting period, the ageing analysis of bills receivables based on bills issue date is as follows:

於報告期末,按票據發出日期為基準之應收票 據之賬齡分析如下:

		30 June 2019年 2019年 6月30日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2018年 12月31日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Within 90 days 91 to 180 days 181 to 360 days	90日內 91至180日 181至360日	2,346 2,278 1,112	19,652 16,152 9,859
		5,736	45,663

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

17. FINANCE LEASE RECEIVABLE

17. 應收融資租賃款項

		Minimum lease payments receivable 最低應收租賃款項		Present value of minimum lease payments receivable 最低應收租賃款項現值	
		30 June	31 December	30 June	31 December
		2019	2018	2019	2018
		2019年	2018年	2019 年	2018年
		6月30日	12月31日	6月30日	12月31日
		(Unaudited)	(Audited)	(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)	(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Finance lease receivable comprises:	應收融資租賃款項 包括:				
Within one year	1年內	8,819	_	7,152	_
After one year but		0,010		7,152	
within three years	1年後但3年內	17,777	-	16,278	-
		26,596	_	23,430	_
Less: Unearned finance lease	減:未賺取之融資				
income	租賃收入	(3,166)	-	-	-
Present value of minimum leas	ie 最低應收租賃				
payments receivable	款項現值	23,430	_	23,430	-

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Statements 中期簡明綜合財務報表附註 For the six months ended 30 June 2019截至2019年6月30日止六個月

17. FINANCE LEASE RECEIVABLE (Continued)		17.	應收融資租]賃款項 (續)	
				30 June	31 December
				2019	2018
				2019年	2018年
				6月30日	12月31日
				(Unaudited)	(Audited)
				(未經審核)	(經審核)
				RMB'000	RMB'000
				人民幣千元	人民幣千元
Representing:	代表:				
Current	流動			7,152	-
Non-current	非流動			16,278	_
				23,430	
Effective interest rate	實際利率				
Finance lease receivable	應收融資	和賃款工	頁	8%	_

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

17. FINANCE LEASE RECEIVABLE (Continued)

The ageing analysis of finance lease receivable, determined based on the age of the receivable since the effective date of the relevant lease contracts, as at the reporting date, is as follows:

17. 應收融資租賃款項(續)

於報告日期,應收融資租賃款項按應收款項自 相關租約生效日期起之賬齡釐定之賬齡分析如 下:

		30 June 2019	31 December 2018
		2019年 6月30日	2018年 12月31日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 1 year	1年內	23,430	-

Finance lease receivable is secured by lease assets. Additional collaterals may be obtained from customer to secure the repayment obligations under finance lease and such collaterals include property, plant and equipment, guarantee of the customer and/or its related parties. 應收融資租賃款項以租賃資產作抵押。額外抵 押品可自客戶取得,以為融資租賃項下之還款 責任作抵押,有關抵押品包括物業、廠房及設 備、客戶及/或其關連方之擔保。

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Statements 中期簡明綜合財務報表附註 For the six months ended 30 June 2019截至2019年6月30日止六個月

10

庵什留貝眶對及**庵**什曹據

18. IRADE AND BILLS PAYABLES	18.	應的貝勿眾訊及應的示據	Ā
		30 June	31 December
		2019	2018
		2019年	2018年
		6月30日	12月31日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade payables	應付貿易賬款	59,835	138,907
Bills payables	應付票據	633	6,008
		60,468	144,915

An ageing analysis of the trade payables as at the end of the reporting period based on the suppliers' statement date is as follows:

40

於報告期末,按供應商結算單日期為基準之應 付貿易賬款之賬齡分析如下:

		30 June	31 December
		2019	2018
		2019 年	2018年
		6月30日	12月31日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 90 days	90日內	46,371	124,281
91 to 180 days	91至180日	10,864	13,402
181 to 360 days	181至360日	1,414	127
1 to 2 years	1至2年	90	90
Over 2 years	超過2年	1,096	1,007
		59,835	138,907

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

18. TRADE AND BILLS PAYABLES (Continued)

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled within 30 to 120 days.

An ageing analysis of the bills payables as at the end of the reporting period based on bills issue date is as follows:

18. 應付貿易賬款及應付票據(續)

應付貿易賬款為不計息,一般於30至120日內 償付。

於報告期末,按票據發出日期為基準之應付票 據之賬齡分析如下:

		30 June 2019年 6月30日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2018年 12月31日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Within 90 days	90日內	633	5,793
91 to 180 days	91至180日	-	215
		633	6,008

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

19. BANK AND OTHER LOANS, BOND PAYABLE AND OBLIGATIONS UNDER FINANCE LEASE

19. 銀行及其他貸款、應付債券及融資租 賃承擔

Movements in bank and other loans, bond payable and obligations under finance lease:

銀行及其他貸款、應付債券及融資租賃承擔之 變動:

		Bank and other loans 銀行及 其他貸款 RMB'000 人民幣千元	Bond payable 應付債券 RMB'000 人民幣千元	Obligations under finance lease 融資租賃 承擔 RMB'000 人民幣千元	Total 總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2018 (Audited)	於 2018年1月1 日(經審核)	518,224	393,853	388	912,465
Changes from financing	融資現金流量之變動				
cash flows		(485,143)	(47,625)	(120)	(532,888)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	(42,688)	-	-	(42,688)
Exchange adjustments	匯兑調整	5,640	18,879	14	24,533
Interest expenses	利息開支	3,967	22,767	-	26,734
Finance charges on obligations under finance leases	融資租賃承擔之 財務費用	-	-	9	9
At 1 January 2019 (Audited) Impact on initial application of	於2019年1月1日(經審核) 首次應用國際財務報告準則	-	387,874	291	388,165
IFRS 16	第16號之影響	-	-	(291)	(291)
Adjusted amount at	於 2019 年1月1日之				
1 January 2019 (Unaudited)		-	387,874	-	387,874
Exchange adjustments	匯兑調整	-	2,875	-	2,875
Interest expenses	利息開支	-	13,800	-	13,800
At 30 June 2019 (Unaudited)	於 2019年6月30 日				
	(未經審核)	-	404,549	-	404,549

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

20. COMMITMENTS

(a) Capital commitments outstanding at the end of reporting period not provided for in the financial statements were as follows:

20. 承擔

(a) 並未於財務報表作撥備之於報告期末尚 未償付資本承擔如下:

		30 June 2019 2019年 6月30日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2018 2018年 12月31日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Contracted for: Plant and machinery Fund investments	已訂約: 廠房及機器 基金投資	43,618 76,551	92,796 76,044
		120,169	168,840

(b) At 31 December 2018, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases payable as follows:

(b) 於2018年12月31日,本集團根據不可撤回經營租賃應付之未來最低租賃付款總額如下:

		31 December 2018 2018年 12月31日 (Audited) (經審核) RMB'000
Factories and office premises	廠房及辦公物業	人民幣千元
Within one year After one year but within five years After five years	一年內 一年後但五年內 五年後	12,560 38,506 4,337
		55,403

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

21. CONTINGENT LIABILITIES

The Group did not have any significant contingent liabilities at the end of the reporting period.

22. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES

In addition to the transactions detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following transactions with related parties during the period/year and balances with related parties at the end of the reporting period:

Key management personnel remuneration

The key management personnel include directors of the Company and certain highest paid employees, and their remuneration is as follows:

21. 或然負債

本集團於報告期末並無任何重大或然負債。

22. 關連方交易及結餘

除於該等財務報表其他章節詳述之交易外,本 集團於期內/年內與關連方之交易及於報告期 末與關連方之結餘如下:

主要管理層人員之薪酬

主要管理層人員包括本公司董事及若干最高薪 僱員,其薪酬如下:

			Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2019 2019年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	2018 2018年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	
Short-term employee benefits Post-employment benefits Equity compensation benefits	短期僱員福利 僱員離職後福利 股本補償福利	5,797 37 769	8,376 18 1,021	
		6,603	9,415	

* Total remuneration is included in "staff costs" (see note 6).

薪酬總額計入「員工成本」(見附註6)。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

23. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

For the six months ended 30 June 2018

On 22 February 2018, the Group acquired 94.42% voting equity interest in Asia Capital Real Estate V Pte. Ltd. ("ACRE"), a company engaged in asset management business, and its associate (collectively, the "ACRE V Group"), at a cash consideration of approximately US\$5,019,000 (approximately RMB31,717,000).

The fair values of identifiable assets and liabilities recognised as a result of the acquisition were as follows:

23. 收購附屬公司

截至2018年6月30日止六個月

 (i) 於2018年2月22日,本集團以現金 代價約5,019,000美元(約人民幣 31,717,000元)收購Asia Capital Real Estate V Pte. Ltd.(「ACRE」)(一間從 事資產管理業務的公司)及其聯營公司 (統稱為「ACRE V集團」)94.42%之投票 股權。

> 因收購而確認的可識別資產及負債之公 平值如下:

		Fair value 公平值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Interest in an associate	於一間聯營公司之權益	33,629
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	(37)
Total identifiable net assets at fair value	可識別淨資產按公平值計算之總值	33,592
Non-controlling interests, based on their proportionate interest in the recognised amounts of the assets and liabilities of ACRE V Group	非控股權益,基於其於ACRE V集團 已確認之資產及負債金額 的權益比例確定	(1,875)
	니 편 스 / / / / / 一一	24 747
Consideration, satisfied by cash	以現金結算之代價 減 : 所收購現金及現金等價物	31,717
Less: Cash and cash equivalents acquired Deposit paid for acquisition in prior year	减·所收贿税金及税金等值初 上一年度已付之收購按金	(31,717)
Net cash outflow arising on acquisition	收購產生之淨現金流出	_

There are no receivables acquired.

概無收購應收款項。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

23. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (Continued)

For the six months ended 30 June 2018 (Continued)

(ii) On 1 February 2018, the Group acquired further 50% equity interests in Universal Blossom Limited and Wasen-Tianli Investment Management Limited which resulted in a gain on acquisition of RMB3,302,000. The fair values of identifiable assets and liabilities recognised as a result of the acquisition were as follows:

23. 收購附屬公司(續)

截至2018年6月30日止六個月(續)

 (ii) 於2018年2月1日,本集團進一步收購普 華有限公司及Wasen-Tianli Investment Management Limited之50%股權,產生 收購收益人民幣3,302,000元。因收購 而確認的可識別資產及負債之公平值如 下:

		Fair value 公平值 (Unaudited) (未經審核)
		RMB'000 人民幣千元
Other receivables	其他應收款項	863
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	6,531
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	(863)
Total identifiable net assets at fair value	可識別淨資產按公平值計算之總額	6,531
Consideration, satisfied by cash	以現金結算之代價	228
Less: Cash and cash equivalent acquired	減:所收購現金及現金等價物	(6,531)
Net cash inflow arising on acquisition	收購產生之淨現金流入	(6,303)

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

24. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

For the six months ended 30 June 2018

On 9 January 2018 and 17 January 2018, the Group disposed of its entire equity interests in 深圳市香納商業 保理有限公司 and 北京希為科技有限公司 respectively, which carried out financial technologies business at total consideration of RMB28,695,000.

24. 出售附屬公司

截至2018年6月30日止六個月

於2018年1月9日及2018年1月17日,本集團分別出售深圳市香納商業保理有限公司及北京希為科技有限公司(從事金融科技業務)之全部股權,總代價為人民幣28,695,000元。

		(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Consideration received	已收代價	
Consideration received in cash and cash equivalents	以現金及現金等價物收取之代價	28,695
Total consideration received	已收代價總額	28,695
Analysis of assets and liabilities over which control was lost	失去控制權之資產及負債之分析	
Current asset	流動資產	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	15,133
Net asset disposed of	已出售資產淨值	15,133
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	
Consideration received	已收代價	28,695
Net asset disposed of	已出售資產淨值	(15,133)
Gain on disposal	出售事項之收益	13,562

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

24. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued) For the six months ended 30 June 2018 (Continued)

24. 出售附屬公司(續)

截至2018年6月30日止六個月*(續)*

The gain on disposal is included in "other income" of the interim condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

出售事項之收益已包括在中期簡明綜合損益及 其他全面收益表「其他收益」項下。

		(Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Net cash outflow on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之淨現金流出	
Consideration received in cash and cash equivalents	以現金及現金等價物收取之代價	28,695
Less: Cash and cash equivalent balances disposed of	減:已出售之現金及現金等價物結餘	(15,133)
		13,562
Less: Consideration received in advance in prior year	減:上一年度預收之代價	(22,950)
		(9,388)

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

25. 財務風險管理之目標及政策

The Group's major financial instruments include the followings:

本集團之主要金融工具包括以下各項:

Categories of financial instruments

金融工具類別

	30 June 2019年 6月30日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2018年 12月31日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
金融資產 應收款項及應收票據 其他應收款項 應收融資租賃款項 已抵押銀行存款 現金及銀行結餘	145,676 7,332 23,430 5,475 197,256	277,353 6,597 – 13,187 488,424
按攤銷成本計量的金融資產	379,169	785,561
按公平值計入其他全面收益的金 融資產	9,588	9,524
按公平值計入損益的金融資產 -指定為按公平值計入損益 -強制按公平值計入損益計量	386,862 200,000 586,862	368,076 110,530 478,606
金融負債 應付貿易賬款及應付票據 應計費用及其他應付款項 應付債券 租賃負債 融資租賃承擔 應付股息 按攤銷成本計量的全融負債	60,468 68,995 404,459 41,229 - 88 575,239	144,915 133,987 387,874 _ 291
	應收款項及應收票據 其他應收款項 應收融資租賃款項 已抵押銀行存款 現金及銀行結餘 按攤銷成本計量的金融資產 按公平值計入其他全面收益的金 融資產 按公平值計入損益的金融資產 -指定為按公平值計入損益 一強制按公平值計入損益計量	2019年 6月30日 (Unaudited) (大經審核) RMB'000 人民幣千元 金融資產 145,676 月30日 (Unaudited) (大經幣千元 應收款項及應收票據 其他應收款項 度收款項(百名款項) 已抵押銀行存款 現金及銀行結餘 145,676 7,332 23,430 5,475 197,256 按攤銷成本計量的金融資產 379,169 按攤銷成本計量的金融資產 379,169 按公平值計入損益的金融資產 9,588 上指定為按公平值計入損益計量 386,862 200,000 上指定為按公平值計入損益計量 386,862 200,000 一指定為按公平值計入損益計量 386,862 200,000 小指定為按公平值計入損益計量 404,459 404,459 404,459 應付貿易賬款及應付票據 應計費用及其他應付款項 融資租賃承擔 60,468 68,995 404,459 404,459 融資租賃承擔 61,468 68,995 404,459 融資租賃承擔 61,468 68,995 404,459 融資租賃承擔 61,468 68,995 404,459 融資租賃承擔 61,468 68,995 404,459 融資租賃承擔 61,468 68,995 融資租賃承擔 61,468 68,995 融資租賃承擔 -

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Categories of financial instruments (Continued)

The Group's principal financial instruments comprise bond payable, cash and bank balances and pledged bank deposits. The main purpose of these financial instruments is to raise/provide finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as accounts and bills and other receivables, finance lease receivable and trade and bills and other payables, which arose directly from its operations. The Group also invests in equity and debt investments.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk.

Fair values

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value

Fair value hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in IFRS 13 *Fair Value Measurement*. The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

25. 財務風險管理之目標及政策(續)

金融工具類別(*續)*

本集團之主要金融工具包括應付債券、現金及 銀行結餘以及已抵押銀行存款。這些金融工具 之主要目的乃為本集團之經營籌措/提供資 金。本集團擁有多項直接從其營運產生之其他 金融資產及負債,例如應收款項及應收票據以 及其他應收款項、應收融資租賃款項及應付貿 易賬款及應付票據以及其他應付款項。本集團 亦投資於股本及債務投資。

本集團金融工具涉及之主要風險為利率風險、 外匯風險、信貸風險及流動資金風險。

公平值

(i) 按公平值計量之金融資產及負債

公平值架構

下表呈列本集團於報告期末按經常性基準計量 之金融工具之公平值,並根據國際財務報告準 則第13號公平值計量所界定之公平值架構分為 三層公平值架構。公平值計量會參考估值方法 所用輸入數據之可觀察程度及重要性劃分為不 同層級如下:

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Fair values (Continued)

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs, that is, unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs, that is, observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

The Group has a team headed by the finance manager with the assistance of independent valuers to perform valuations for the financial instruments, including financial assets at FVOCI and at FVPL which are categorised into Level 3 of the fair value hierarchy. The team reports directly to the executive directors and the audit committee. A valuation report with analysis of changes in fair value measurement is prepared by the team at each interim and annual reporting date, and is reviewed and approved by the executive directors. Discussion of the valuation process and results with the executive directors and the audit committee is held twice a year, to coincide with the reporting dates.

25. 財務風險管理之目標及政策(續)

公平值(續)

(i) 按公平值計量之金融資產及負債(續)

公平值架構(續)

- 第一層級估值:只使用第一層級輸入數 據(即在計量日期相同資產或負債在活 躍市場上未經調整之報價)計量公平值。
- 第二層級估值:使用第二層級輸入數據 (即不符合第一層級之可觀察輸入數據) 而無使用重要的不可觀察輸入數據計量 公平值。不可觀察輸入數據指無法提供 市場數據之輸入數據。
- 第三層級估值:使用重要的不可觀察輸
 入數據計量公平值。

本集團擁有一個由財務經理帶領的小組,在獨 立估值師的協助下對金融工具(包括歸類為公 平值架構第三層級的按公平值計入其他全面收 益及按公平值計入損益的金融資產)進行估值。 該小組直接向執行董事及審核委員會匯報。該 小組於各中期及年度報告日期編製附有公平值 計量變動分析的估值報告,以供執行董事審閲 及批准,並與執行董事及審核委員會對估值過 程及結果進行討論,該討論每年舉行兩次,與 報告日期一致。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 25. 財務風險 OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Fair values (Continued)

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

25. 財務風險管理之目標及政策(續)

公平值(續)

(i) 按公平值計量之金融資產及負債(續)

公平值架構(續)

Fair value measurements
as at 30 June 2019 categorised into
於2019年6月30日的公平值計量分類

		Fair value at 30 June 2019 於2019年 6月30日 的公平值 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Level 1	Level 2	Level 3
			第一層級 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	第二層級 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	第三層級 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Recurring fair value measurements	經常性公平值計量				
Assets:	資產:				
Financial assets at FVOCI	按公平值計入其他全面 收益的金融資產				
– Unlisted equity instruments (note a)	-非上市權益工具(附註a)	9,588	-	-	9,588
Financial assets at FVPL	按公平值計入損益的金融資產				
– Unlisted equity instruments (note b)	-非上市權益工具(附註b)	386,862	-	-	386,862
– Unlisted debt instruments (note c)	一非上市債務工具(附註c)	200,000	-	-	200,000
		596,450	-	-	596,450
For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 25. 財務風險管理之目標及政策(續) OBJECTIVES AND POLICIES (Continued) 25. 財務風險管理之目標及政策(續)

Fair values (Continued)

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value (Continued)

公平值(續)

fair (i) 按公平值計量之金融資產及負債(續)

Fair value hierarchy (Continued)

公平值架構(續)

			as at 31 Dec	Fair value measurements at 31 December 2018 categorised into 2018年12月31日的公平值計量分類		
		Fair value at 31 December 2018 於2018年	Level 1	Level 2	Level 3	
		12月31日 的公平值 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元	第一層級 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元	第二層級 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元	第三層級 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元	
Recurring fair value measurements Assets: Financial assets at EVOCI	經常性公平值計量 資產: 按公平值計入其他全面收益的金融資產					
– Unlisted equity instruments Financial assets at FVPL	7000年间前八只他主间收益的金融資產 一非上市權益工具 按公平值計入損益的金融資產	9,524	-	-	9,524	
 Unlisted equity instruments Unlisted debt instruments 	−非上市權益工具 −非上市債務工具	368,076 110,530	-	-	368,076 110,530	
		488,130	_	_	488,130	

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Fair values (Continued)

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

During the six months ended 30 June 2019 and 2018, there were no transfers between Level 1 and Level 2, or transfers into or out of Level 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy as at the end of the reporting period in which they occur.

Notes:

- (a) The fair value of unlisted equity investments is determined using the discounted cash flow adjusted for lack of marketability discount and lack of control discount. The fair value measurement is negatively correlated to the discount for lack of marketability, lack of control discount and weighted average cost of capital.
- (b) For unlisted fund investments classified under Level 3 of the fair value measurement hierarchy, the fair values are determined based on the net asset values of those investment funds determined with reference to valuation of underlying investment portfolio and adjustments of related expenses. The higher the net assets values, the higher the fair value.
- (c) For unlisted investment in wealth management products issued by banks in PRC, the Group has estimated the fair value of these unlisted investments by using a discounted cash flow valuation model based on the market interest rate of instruments with similar terms and risks. The significant unobservable input is the discount rate. The higher the discount rate, the lower the fair value.

25. 財務風險管理之目標及政策(續)

公平值(續)

(i) 按公平值計量之金融資產及負債(續)

公平值架構(續)

截至2019年及2018年6月30日止六個月,第一 層級與第二層級之間並無轉撥,亦無從第三層 級轉入或轉出。本集團政策是在發生轉撥之報 告期末確認公平值架構各層級之間的轉撥。

附註:

- (a) 非上市股本投資之公平值乃使用貼現現金流量釐定, 並就缺乏市場流通性折讓及缺乏控制折讓作出調整。 公平值計量與缺乏市場流通性折讓、缺乏控制折讓 及加權平均資本成本呈負相關。
- (b) 就分類於公平值計量架構第三層級項下之非上市基 金投資而言,公平值乃根據該等投資基金之資產淨 值,參考相關投資組合之估值釐定,並就相關開支作 出調整。資產淨值越高,則公平值越高。
- (c) 就中國的銀行所發行財富管理產品之非上市投資而 言,本集團使用現金流貼現估值模式並以具有類似 條款及風險工具之市場利率為基準,估計該等非上 市投資之公平值。重大不可觀察輸入數據為貼現率。 貼現率越高,則公平值越低。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 25. **OBJECTIVES AND POLICIES** (Continued)

Fair values (Continued)

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

The movements during the period/year in the balance of these Level 3 fair value measurements are as follows:

財務風險管理之目標及政策(續)

公平值(續)

(i) 按公平值計量之金融資產及負債(續)

公平值架構(續)

該等第三層級公平值計量之結餘於期內/年內 變動如下:

Financial asset at FVPI

		Financial asset at FVPL 按公平值計入損益的金融資產		
		Unlisted debt instruments	Unlisted equity instruments	Financial assets at FVOCI 按公平值 計入其他
		非上市 債務工具 RMB′000 人民幣千元	非上市 權益工具 RMB'000 人民幣千元	全面收益的 金融資產 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2018 (Audited)	於 2018年1 月1日(經審核)	_	551,949	26,222
Additions	添置	124,278	17,261	-
Disposals	出售	(13,748)	-	-
Net loss recognised in other comprehensive income	於其他全面收益確認之 淨虧損	_	_	(18,017)
Net loss recognised in profit or loss included in revenue*	計入收益之於損益確認之 淨虧損*	_	(215,069)	_
Exchange differences included in "exchange fluctuation reserve"	計入其他全面收入 「匯率波動儲備」之			
in other comprehensive income	匯兑差額	_	20,185	1,319
Dividend received	已收股息	_	(6,250)	_
At 31 December 2018 (Audited)	於2018年12月31日(經審核)	110,530	368,076	9,524
Additions	添置	377,563	790	-
Disposals	出售	(288,093)	-	-
Net gain recognised in profit or loss included in revenue*	計入收益之於損益確認之 淨收益*	_	24,044	_
Exchange differences included in "exchange fluctuation reserve"	計入其他全面收入「匯率波動 儲備」之匯兑差額		_ ,,,	
in other comprehensive income		-	(5,948)	64
At 30 June 2019 (Unaudited)	於 2019 年6月30日(未經審核)	200,000	386,962	9,588

Includes unrealised gains or losses recognised in profit or loss attributable to balances held at the end of the reporting period

包括於損益確認之在報告期末所持結餘應佔之未變現收益或虧損。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

財務風險管理之目標及政策(續) 25. 25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT **OBJECTIVES AND POLICIES** (Continued) 公平值(續) Fair values (Continued) 按公平值計量之金融資產及負債(續) (i) Financial assets and liabilities measured at fair (i) value (Continued) 公平值架構(續) Fair value hierarchy (Continued) 就於期/年末所持資產計入損益之「收入」之 Total gains/(losses) for the period/year included in "revenue" in profit or loss for assets held at the end of the 期/年內總收入/(虧損): period/year: Financial asset at FVPI

		按公平值計入損 Unlisted debt instruments	員益的金融資產 Unlisted equity instruments	Financial assets at FVOCI 按公平值
		非上市 債務工具 RMB′000 人民幣千元	非上市 權益工具 RMB′000 人民幣千元	計入其他 全面收益的 金融資產 RMB'000 人民幣千元
For the six months ended 30 June 2019 (Unaudited) For the year ended 31 December 2018 (Audited)	截至2019年6月30日止六個月 (未經審核) 截至2018年12月31日止年度 (經審核)	_	24,044 (215,069)	-

Included in other comprehensive income is an amount of nil (year ended 31 December 2018: loss of RMB18,017,000) relating to unlisted equity securities classified as equity instruments at FVOCI held at the end of the current reporting period and is reported as changes in fair value reserve (non-recycling).

(ii) Fair value of financial assets and liabilities carried at other than fair value

The carrying amounts of the Group's financial instruments carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values at 30 June 2019 and 31 December 2018.

其他全面收益內概無金額(截至2018年12月31 日止年度:虧損人民幣18,017,000元)與於本 報告期末所持分類為按公平值計入其他全面收 益之權益工具之非上市股本證券有關,並列賬 為公平值儲備變動(不可撥回)。

(ii) 按公平值以外列賬之金融資產及負債之公平 值

本集團按成本或攤銷成本列賬之金融工具之賬 面值與其於2019年6月30日及2018年12月31 日之公平值並無重大差異。

For the six months ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止六個月

26. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- (i) On 13 August 2019, a wholly-owned subsidiary of the Group entered into a loan agreement with an independent third party, with a loan principal of HK\$463,500,000 (equivalent to approximately RMB407,880,000). The loan is interest bearing at 10% per annum, and is repayable on 12 August 2022.
- (ii) On 14 August 2019, the Group settled the outstanding principal and interests of the bond payable, amounted to HK\$463,500,000 (equivalent to approximately RMB407,880,000). On the same date, the Group entered into a deed of release with the bondholder to discharge the bond security which was the equity interest in Eyang Management Co., Limited.

27. COMPARATIVE FIGURES

The Group has initially applied IFRS 16 at 1 January 2019 using the modified retrospective approach. Under this approach, comparative information is not restated. Further details of the changes in accounting policies are disclosed in note 2.

26. 報告期後事項

- (i) 於2019年8月13日,本集團之全資附屬 公司與一名獨立第三方訂立一份貸款協 議,貸款本金為463,500,000港元(相當 於約人民幣407,880,000元)。該筆貸款 按年利率10%計息,並須於2022年8月 12日償還。
- (ii) 於2019年8月14日,本集團償付應付債券之尚未償還本金及利息463,500,000港元(相當於約人民幣407,880,000元)。於同一天,本集團與債券持有人就解除債券抵押品(即Eyang Management Co., Limited之股本權益)訂立解除契據。

27. 比較數字

本集團於2019年1月1日使用經修訂追溯法首次 應用國際財務報告準則第16號。根據該方法, 比較資料不會重列。有關會計政策變動之進一 步詳情披露於附註2。

INTERIM DIVIDEND

The board of the Company (the "Board") has resolved not to declare the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2019 (six months ended 30 June 2018: Nil).

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2019, the interests and short positions of each Director and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") were as follows:

Long Positions in the shares of the Company

中期股息

本公司董事會(「董事會」)議決不宣派截至 2019年6月30日止六個月的中期股息(截至 2018年6月30日止六個月:無)。

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債 權證之權益及淡倉

於2019年6月30日,根據證券及期貨條例第 352條本公司須存置之登記冊中所記錄,或根據 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上 市規則(「上市規則」)所載之上市發行人董事 進行證券交易的標準守則,另行知會本公司及 聯交所,本公司各董事及高級行政人員於本公 司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571 章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV 部)之股份、相關股份及債權證中擁有之權益 及淡倉載列如下:

於本公司股份之好倉

Name of Director	Capacity and Nature of Interest	Number of Ordinary Shares Held	Approximate percentage of the Company's Issued Share Capital 佔本公司 已發行股本
董事姓名	身份及權益性質	所持普通股數目	概約百分比
Mr. Zhou Chunhua 周春華先生	Beneficial Owner 實益擁有人	1,400,000	0.19%

Save as disclosed above, as at 30 June 2019, none of the Directors and the chief executive of the Company had or was deemed to have any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in the Listing Rules.

SHARE AWARD SCHEME

The Company adopted a share award scheme (the "Share Award Scheme") on 14 July 2017 (the "Adoption Date") to provide any individual employees of the Company proposed by the Board with an opportunity to acquire a proprietary interest in the Company for the purpose of (i) encouraging and retaining such individuals to work with the Company; (ii) providing additional incentive for them to achieve performance goals which in turn increase the value of the Company; and (iii) aligning the interests of the beneficiaries of the Share Award Scheme directly with that of the shareholders through ownership of interests in the Company. Unless terminated earlier by the Board, the Share Award Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years commencing on the Adoption Date. The award shares are subject to conditions and vesting schedules as determined by the Board in its sole discretion. The aggregate number of shares to be awarded under the Share Award Scheme throughout its duration shall not exceed 10% of the issued share capital of the Company as of the Adoption Date. Details of movement of shares awarded under the Share Award Scheme during the six months ended 30 June 2019 were as follows:

除上文所披露者外,於2019年6月30日,概無本公司 董事及高級行政人員於本公司或其任何相聯法團 之股份、相關股份或債權證中擁有或被視為擁有本 公司須根據證券及期貨條例第352條規定存置之登 記冊所記錄或根據上市規則所載上市發行人董事 進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所 之任何權益或淡倉。

股份獎勵計劃

於2017年7月14日(「採納日期」),本公司採納股份 獎勵計劃(「股份獎勵計劃」),向董事會建議的本 公司任何個別僱員提供機會獲得本公司之所有權 權益,旨在(i)激勵及挽留該等人士效力本公司;(ii) 提供額外獎勵以激勵他們達致表現目標,進而提升 本公司價值;及(iii)透過本公司之擁有權權益,將股 份獎勵計劃受益人的利益與股東的利益直接掛鈎。 股份獎勵計劃自採納日期起計10年內有效,除非由 董事會提前終止。獎勵股份須受董事會全權酌情釐 定的條件及歸屬期所規限。於整個計劃期間內根據 股份獎勵計劃可授出的股份總數不得超過本公司 於採納日期已發行股本的10%。有關於截至2019年 6月30日止六個月內股份獎勵計劃項下獎勵股份之 變動詳情載列如下:

				Number of award shares 獎勵股份數目			
Catego	ories of awardees	Date of grant (1)	Fair value per share ⁽²⁾	Balance at 1 January 2019	Granted during the period	Lapsed during the period	Balance at 30 June 2019 於2019年
獲獎勵	1人類別	授出日期	每股公平值⑵	於 2019 年 1月1日之結餘	於期內授出	於期內失效	6月 30 日之 結餘
Directo 本公司	r of the Company ⁽⁴⁾ 董事 ⁽⁴⁾	14 July 2017 2017年7月14日	RMB1 人民幣1元	5,958,000	-	-	5,958,000
Notes			附註	:			
(1)	employees agree to the terms on which	refers to the date on which the selected undertake to hold the awarded shares on they are granted and agreed to be bound hare Award Scheme.				穒承諾按獎勵股 쥸股份獎勵計劃	
(2)	The fair value of the awarded shares is based on the fair value at the date of grant.		(2)	獎勵股份之 定。	2公平值乃根據	§ 其於授出日期	之公平值釐
(3)	(3) The awarded shares granted to the beneficiaries during the year ended 31 December 2017 would be vested in three tranches of 1,986,000 shares each on the vesting date on 31 March 2018, 2019 and 2020 respectively. Subject to the expiration of the Share Award Scheme, in the event that the specific vesting conditions cannot be fulfilled on a particular vesting date of any given year, the entire vesting schedule shall be adjourned until such conditions are met. Upon expiry of the Share Award Scheme, any outstanding but unvested award shares shall lapse and become returned shares.			於截至2017年12月31日止年度授予受益人之獎属 份將分三批歸屬,每批為1,986,000股股份,歸屬日 分別為2018年、2019年及2020年3月31日。倘於股 獎勵計劃屆滿後,特定歸屬條件無法於任何指定 度之特定歸屬之日達成,則整個歸屬期將延期,直 有關條件獲達成。股份獎勵計劃屆滿後,任何已搭 但尚未歸屬的獎勵股份將告失效並成為退還股份		分,歸屬日期 日。倘於股份 任何指定年 将延期,直至 任何已授出	
(4)			(4)	★ ^ ᅴ 챧 ฮ	可支持中止之	사비구소하여까까	128 프라는 1 크네

(4) During the period, Mr. Zhou Chunhua, being the Director of the Company, participated in the Share Award Scheme.

(4) 本公司董事周春華先生於期內參與股份獎勵計劃。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 June 2019, substantial shareholders of the Company and other persons (other than Directors or chief executives of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, or which were notified to the Company, were as follows:

Long Positions in the shares of the Company

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權 益及淡倉

於2019年6月30日,根據證券及期貨條例第XV 部第2及第3分部之條文向本公司披露,或根據 證券及期貨條例第336條本公司須予存置之登 記冊所記錄,或已知會本公司,本公司主要股 東及其他人士(本公司董事或最高行政人員除 外)於本公司股份或相關股份中擁有之權益或 淡倉如下:

於本公司股份之好倉

			Number of	Approximate percentage of the Company's Issued Share
Nai	nes	Capacity and Natures of Interest	Ordinary Shares Held	Capital 佔本公司 已發行股本
股列		身份及權益性質	所持普通股數目	概約百分比
(a)	Substantial shareholders 主要股東			
	Cosmic Riches Investments Limited	Beneficial owner	189,765,825(1)	25.48%
	坤裕投資有限公司	實益擁有人		
	Ms. Du Weilin 杜煒琳女士	Interest of controlled corporation 受控制法團的權益	189,765,825(1)	25.48%
(b)	Other persons 其他人士			
	China Tian Yuan Manganese Limited	Beneficial owner	60,590,482(2)	8.13%
	中國天元錳業有限公司	實益擁有人		
	Ningxia Tianyuan Manganese Industry Group Co., Ltd.	Interest of controlled corporation	60,590,482 ⁽²⁾	8.13%
	寧夏天元錳業集團有限公司	了受控制法團的權益		
	Mr. Jia Tianjiang 賈天將先生	Interest of controlled corporation 受控制法團的權益	60,590,482 ⁽²⁾	8.13%
	Ms. Dong Jufeng 東菊鳳女士	Interest of spouse 配偶權益	60,590,482 ⁽²⁾	8.13%

Notes:

- 189,765,825 shares are directly held by Cosmic Riches Investments Limited which is wholly owned by Ms. Du Weilin. As such, Ms. Du Weilin was deemed to be interested in the 189,765,825 shares held by Cosmic Riches Investments Limited by virtue of Part XV of the SFO.
- 2. 60,590,482 shares are directly held by China Tian Yuan Manganese Limited, a company wholly-owned by Ningxia Tianyuan Manganese Industry Group Co., Ltd. which is in turn wholly owned by Mr. Jia Tianjiang. As such, Ningxia Tianyuan Manganese Industry Group Co., Ltd. and Mr. Jia Tianjiang were deemed to be interested in the 60,590,482 shares held by China Tian Yuan Manganese Limited by virtue of Part XV of the SFO. Ms. Dong Jufeng was deemed to be interested in the 60,590,482 shares held by China Tian Yuan Manganese Limited by virtue of Mr. Jia Tianjiang to the purpose of Part XV of the SFO.

Save as disclosed above, as at 30 June 2019, there were no other persons (other than Directors or chief executives of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, or which were notified to the Company.

COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Board is committed to maintain a high standard of corporate governance practices to ensure the related company policies and practices being commensurate with the current operation and development of the business of the Company. The Board reviews the practice from time to time to safeguard the interests of the shareholders, management as well as the employees of the Company and enhance the value of the Company as a whole. 附註:

- 189,765,825股股份由坤裕投資有限公司直接持有, 坤裕投資有限公司由杜煒琳女士全資擁有。因此,根 據證券及期貨條例第XV部,杜煒琳女士被視為於坤 裕投資有限公司所持有之189,765,825股股份中擁有 權益。
- 60,590,482股股份由中國天元錳業有限公司直接持 有,中國天元錳業有限公司為寧夏天元錳業集團有限 公司之全資擁有公司,而寧夏天元錳業集團有限公司 由賈天將先生全資擁有。因此,根據證券及期貨條例 第XV部,寧夏天元錳業集團有限公司及賈天將先生 被視為於中國天元錳業有限公司所持有之60,590,482 股股份中擁有權益。東菊鳳女士為賈天將先生之配 偶,故根據證券及期貨條例第XV部其被視為於中國 天元錳業有限公司所持有之60,590,482股股份中擁 有權益。

除上文所披露者外,於2019年6月30日,概無 其他人士(本公司董事或最高行政人員除外) 於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉, 須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部 之條文向本公司披露,或根據證券及期貨條例 第336條本公司須予存置之登記冊所記錄或已 知會本公司。

遵守企業管治守則

董事會致力維持高水平的企業管治常規,以確 保相關公司政策及常規與本公司業務現時的運 作及發展相稱。董事會不時檢討該等常規,以 保障本公司股東、管理層以及僱員的利益,並 提升本公司的整體價值。

During the six months ended 30 June 2019, the Company had complied with all code provisions of the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report as set out in Appendix 14 to the Listing Rules.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Board has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the code of conduct regulating Directors' dealings in securities of the Company. Having made specific enquiry of all the Directors, all Directors had confirmed that they have complied with the required standards as set out in Model Code regarding their securities transactions throughout the six months ended 30 June 2019.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the listed securities of the Company during the six months ended 30 June 2019. 截至2019年6月30日止六個月,本公司已遵守 上市規則附錄14中企業管治守則及企業管治報 告所載之所有守則條文。

董事進行證券交易的標準守則

董事會已採納於上市規則附錄10所載之上市發 行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守 則」),作為規範董事買賣本公司證券的行為守 則。經向所有董事作出特定查詢後,所有董事 已確認彼等於截至2019年6月30日止六個月內 一直遵守標準守則所載有關董事進行證券交易 的規定準則。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至2019年6月30日止六個月,本公司及其任 何附屬公司均無購買、出售或贖回本公司之任 何上市證券。

CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes in information of the Directors since the publication of the Annual Report 2018 of the Company and up to the date of this report are set out below:

董事資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條,由本公司2018 年年報刊發起直至本報告日期之董事資料變動 載列如下:

Directors	Details of Changes
董事	變動詳情
Mr. Jing Wenping	Resigned as an executive director of the Company on 29 July 2019.
敬文平先生	於2019年7月29日辭任本公司執行董事。
Mr. To Yan Ming, Edmond 杜恩鳴先生	 Ceased to act as independent non-executive directors of the following companies due to his death on 28 August 2019: 由於彼於2019年8月28日離世,故不再擔任下列公司之獨立非執行董事: Tianli Holdings Group Limited 天利控股集團有限公司 Courage Investment Group Limited 勇利投資集團有限公司 Asia Grocery Distribution Limited 亞洲雜貨有限公司 Birmingham Sports Holdings Limited 伯明翰體育控股有限公司 EPI (Holdings) Limited 長盈集團(控股)有限公司 SH Group (Holdings) Limited 順興集團(控股)有限公司 Wai Chun Group Holdings Limited 偉俊集團控股有公司 Wai Chun Mining Industry Group Company Limited 偉俊礦業集團有限公司 Sinopharm Tech Holdings Limited (formerly China Vanguard You Champion Holdings Limited) 國藥科技股份有限公司(前稱眾彩羽翔股份有限公司)

REVIEW BY AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Company (the "Audit Committee") comprises four independent non-executive Directors, namely, Mr. Chu Kin Wang, Peleus (chairman of the Audit Committee), Mr. To Yan Ming, Edmond (passed away on 28 August 2019), Mr. David Tsoi and Mr. Xu Xuechuan. The main duties of the Audit Committee are to assist the Board in providing an independent view of the financial statements and financial and accounting policies of the Company and overseeing the financial reporting system, internal control procedures and risk management system of the Company. The Audit Committee has reviewed the unaudited condensed consolidated results of the Group for the six months ended 30 June 2019.

審核委員會之審閲

本公司之審核委員會(「審核委員會」)由四名 獨立非執行董事組成,即朱健宏先生(審核委 員會主席)、杜恩鳴先生(於2019年8月28日離 世)、蔡大維先生及徐學川先生。審核委員會的 主要職責為協助董事會為本公司之財務報表及 財務與會計政策提供獨立意見,並監督財務申 報制度、內部監控程序及風險管理制度。審核 委員會已審閱本集團截至2019年6月30日止六 個月之未經審核簡明綜合業績。

By Order of the Board **Tianli Holdings Group Limited Zhou Chunhua** *Chairman*

Hong Kong, 29 August 2019

承董事會命 **天利控股集團有限公司** *主席* **周春華**

香港,2019年8月29日

